

# Amtsblatt für die Gemeinde KREUZAU





Hauptstr. 7-9 - 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0 Fax: 02422-9400 15 Kostenlos: 0800-9400000

IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE

Öffnungszeiten: durchgehend Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr



## Arztpraxen in Kreuzau

Flemingstr. 10 Von-Torck-Str. 1	02422-3216 02422-901636
Am Thing 11	02421-501619
Im Heidehof 2	02422-3292
Flemingstr. 15	02422-3206
	02422-6093
A President State of the Control of	02422-1272
	02422-8076
Haupisu. 7-9	02422-0070
Hauptstr. 24	02422-8031
Kirchweg 3	02422-8670
Hauptstr. 8	02422-1323
- C	
Hauptstr. 7-9	02422-502942
Kirchweg 3	02422-94010
Frohbenden 43	02422-8011
erapie:	
Kirchweg 3	02422-6190
Kirchweg 3	02422-6199
Hauptstr. 7-9	02422-502968
Bahnhofstr. 9	02422-500330
An der Burg 1	02422-903663
	02422-5778
	02422-90490
The second second	02422-6071
The state of the s	02422-902156
	02422-8080
	Von-Torck-Str. 1 Am Thing 11 Im Heidehof 2 Flemingstr. 15 Bahnhofstr. 6 Hauptstr. 7-9 eschlechtskrankhe Hauptstr. 7-9 Hauptstr. 24  Kirchweg 3 Hauptstr. 8  Hauptstr. 7-9  Kirchweg 3 Frohbenden 43 eraple: Kirchweg 3  Kirchweg 3  Frohbenden 43 eraple: Kirchweg 3  Hauptstr. 7-9  Bahnhofstr. 9

#### QUALITÄT - PROFESSIONALITÄT - KOMPETENZ - SICHERHEIT



#### Ärzte für

Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



#### Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- · internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



#### Sanitätshaus Kreuzau Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik Prothesen, Mieder, Bandagen
- · Hausbesuche



#### Orthopädie-Schuhtechnik Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- · dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schureparaturen
- · Diabetiker-Schuhe, Bequemschuhe



#### Hörsysteme Schmelter Meisterbetrieb

- · Anpassung modernster Hörsysteme
- · Tinnitus-Beratung und Versorgung
- · Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur auch Fremdgeräte
- · Hausbesuche nach Vereinbarung



#### Optik Drehsen Meisterbetrieb

- · Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- · Lieferant aller Kassen
- · Hausbesuche nach Vereinbarung

## Öffentliche Bekanntmachungen





#### Kontakte

#### Gemeindeverwaltung Kreuzau,

Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/507-0, Fax: 02422/507-498, Internet: www.kreuzau.de, E-Mail: buergermeister@kreuzau.de, Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau: 02422/507-200 Öffnungszeiten: montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr, dienstags 13.30 – 16.00 Uhr, donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon-Nr. Feuerwehr/Rettungsdienst Arztrufzentrale (01 80) 5 04 41 00 **Ärztliche Notrufnummer** 116 117 Roonstraße 30. Düren **Notfallpraxis** (01 80) 5 98 67 00 (02 28) 1 92 40 Zahnärztlicher Notdienst Info-Zentrale für Vergiftungsfälle Universitätsklinik Bonn Polizei Notruf (0 24 22) 50416 6312 Polizeiwache Kreuzau Bezirksdienst Kreuzau 1 Polizeihauptkommissar Wegner (0 24 22) 50416 6331 Bezirksdienst Kreuzau 2 Polizeihauptkommissar Nolden (0 24 22) 50416 6332 **Gemeinsame Sprechzeiten** 

mittwochs 12.00 - 14.00 Uhr oder nach Vereinbarung Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH Urbanusstr. 1, Kr-Winden (0 24 22) 507 450 Nach Dienstschluss bei Versorgungsstörungen (Wasser) (02422) 507 444 (0 24 72) 99 160 Wasserversorgungszweck Perlenbach Westnetz GmbH (RWE) Störung-Strom (0800) 4112244 Westnetz GmbH (RWE) Störung-Gas (0800) 0793427 St. Augustinus-Krankenhaus GmbH (0 24 21) 59 90 Krankenhaus Düren GmbH (0 24 21) 3 00 St. Marien Hospital (0 24 21) 80 50 Kreuz-Apotheke (08 00) 9 40 00 00 Victoria-Apotheke (08 00) 5 23 72 00

**Telefon-Seelsorge** 

Schiedsmann

 Düren-Heinsberg-Jülich

 evangelisch
 (08 00) 1 11 01 11

 katholisch
 (08 00) 1 11 02 22

(0 24 22) 6455

#### Sirenenalarm:

Sirenen warnen die Bevölkerung bei Gefahr, z.B. bei Rauch- oder Gaswolken, plötzlichen Hochwassergefahren oder Schäden an den Staumauern der Talsperren.

#### Verhaltensregeln:

- In geschlossene Räume begeben, Ruhe bewahren.
- Fenster und Türen schließen.
- Radio Rur oder WDR 2 einschalten und Hinweise beachten.
- Nicht telefonieren! Nur im Notfall Notrufnummern (110, 112) verwenden.

Lichtschacht-Abdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.

Hechemer Insektenschutz-Systeme Karl-Arnold-Str. 37 in Kreuzau



www.hechemer.de · Tel.: 02422/504347



Mobil.: 0170 / 41 47 625

#### Wahlbekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

- Am 13. September 2015 finden die Kommunalwahlen statt. Die Kommunalwahl umfasst die Wahl des Landrates. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
- 2. Die Gemeinde Kreuzau ist in 22 allgemeine Wahl-/Stimmbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 17.08.2015 bis 23.08.2015 übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Folgende Stimmbezirke wurden gebildet:

01.1 B o i c h / Thum

01.2 Boich / Thum

02.1 Drove

03.1 Drove

04.1 Kreuzau

05.1 Kreuzau

06.1 Kreuzau

07.1 Kreuzau

08.1 Kreuzau

09.1 Stockheim

10.1 Stockheim

11.1 Ü d i n g e n / Leversbach

11.2 Üdingen / L e v e r s b a c h

12.1 Winden

13.1 W i n d e n / Bergheim / Langenbroich

13.2 Winden / Bergheim /Langenbroich

14.1 Obermaubach

15.1 O b e r m a u b a c h / Schlagstein

15.2 Obermaubach / S c h l a g s t e i n

16.1 Untermaubach/Bogheim

16.2 Untermaubach / B o g h e i m

17.1 Untermaubach / Bilstein

- 3. Für die Gemeinde Kreuzau sind zwei Briefwahlvorstände gebildet worden. Die Briefwahlvorstände treten am Sonntag, dem 13.09.2015, um 14.00 Uhr im Rathaus Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, zusammen. Die Briefwahlvorstände ermitteln das Ergebnis der Briefwahl. Während der Tätigkeit der Briefwahlvorstände hat jedermann Zutritt zu den Wahlräumen, soweit dies ohne Störung des Wahlgeschäftes möglich ist.
- 4. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wahlbenachrichtigung soll zur Wahl mitgebracht werden (dies ist nicht zwingende Voraussetzung für die Ausübung des Wahlrechts, erleichtert jedoch die Arbeit der Wahlvorstände vor Ort).

Der Personalausweis oder der Reisepass muss mitgebracht werden, damit sich der Wähler auf Verlangen über seine Person ausweisen kann. Die Wahlbenachrichtigung berechtigt nicht zur Stimmabgabe in einem anderen Wahlraum. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die im Wahlraum bereitgehalten werden.

Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefaltet werden, dass nicht erkannt werden kann, wie er gewählt hat.

#### Der Wähler hat für die Landratswahl eine Stimme. Auf dem jeweiligen Stimmzettel kann nur ein Bewerber gekennzeichnet werden.

#### **Stimmzettel**

Die Farbe des Stimmzettels ist blau mit schwarzem Aufdruck.

- 5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Stimmbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlbezirk, für den der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlbezirks oder
  - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde die **Briefwahlunterlagen** (amtliche Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag) beschaffen.

Der Wahlbrief mit den Stimmzetteln – im verschlossenen Stimmzettelumschlag – und dem unterschriebenen Wahlschein ist so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zu übersenden, dass er dort spätestens am **Wahltage bis 16.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

 Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 25 Kommunalwahlgesetz).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Kreuzau, den 19.08.2015

Der Bürgermeister

-Ingo Eßer-

#### Bekanntmachung

#### Auflösung des Schulverbandes Kreuzau-Nideggen

Es wird darauf hingewiesen, dass die Bezirksregierung Köln im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln am 27. Juli 2015 in der Ausgabe Nr. 30/15 die Auflösung des Schulverbandes Kreuzau-Nideggen (Förderschule Boich) bekannt gemacht hat.

Die Bekanntmachung hat folgenden Wortlaut:

#### Genehmigungs- und Bekanntmachungsvermerk

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes "Schulverband Kreuzau-Nideggen" hat in ihrer Sitzung am 12. Mai 2014 einstimmig beschlossen, den Schulbetrieb der Gereonschule zum 31. Juli 2015 einzustellen. Mit Schreiben vom 02. Juli 2015 wurde die Auflösung des Schulverbandes zum 01. August 2015 beantragt.

Die Auflösung des Schulverbandes Kreuzau-Nideggen wird hiermit gem. § 20 Abs. 2 Satz 1 i. V. m. § 20 Abs. 4 und § 11 Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) in der zurzeit geltenden Fassung (SGV NRW 202) aufsichtsbehördlich genehmigt und öffentlich bekannt gemacht.

Gem. § 20 Abs. 4 i. V. m. § 11 Abs. 2 GkG NRW und des Beschlusses vom 12. Mai 2014 wird die Auflösung des Schulverbandes zum 1. August 2015 wirksam.

Köln, den 16.07.2015

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN, Az.: 48.02

Im Auftrag gez. Marx

Kreuzau, den 29. Juli 2015 Schulverband Kreuzau-Nideggen Der Verbandsvorsteher

- Siegfried Schmühl -

#### Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

## Aufstellung des Bebauungsplans G 1, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Lausbusch";

hier: Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11.12.2012 die Aufstellung des Bebauungsplans G 1 Ortsteil Thum, "Windenergie-anlagen Lausbusch" gemäß § 2 (1) BauGB beschlossen. Ferner hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 09.04.2013 dem Bebauungsplanentwurf zugestimmt und die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (1) BauGB beschlossen. Diese wurde am 19.06.2013, 18:00 Uhr, in der "ThumArena", Kaninsberg, 52372 Kreuzau-Thum, durchgeführt. Über die abwägungsrelevanten Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit hat der Rat der Gemeinde Kreuzau am 25.06.2015 im Rahmen der Abwägung nach § (7) BauGB entschieden. In selbiger Sitzung wurde die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans gem. § 3 (2) BauGB beschlossen.

Ziele und Zwecke des Bebauungsplans G 1

Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt mit dem Ziel der planungsrechtlichen Steuerung der Errichtung von fünf Windenergieanla-



Türen Küchen Treppen Fenster Gleittüren Decken u.v.m.



Besuchen Sie unser Studio, rufen Sie uns an:

**PORTAS-Fachbetrieb** Stefan Paquet e.K. Wenauer Str. 6 52441 Linnich - Ederen Tel. 0 24 62 / 20 38 13 www.paquet.portas.de

gen. Der Planbereich soll in der parallel verlaufenden 33. Änderung des wirksamen Flächennutzungsplans der Gemeinde Kreuzau als "Konzentrationszonen für die Windkraft" dargestellt werden. Durch die Aufstellung des Bebauungsplans werden die Anzahl, die Standorte und maximalen Höhen der Windenergieanlagen festgelegt.

Die allgemeinen Ziele und Zwecke der Aufstellung des Bebauungsplans wurden gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in einem Erörterungstermin am 19.06.2013 in der "ThumArena" in Kreuzau –Thum dargelegt und der Allgemeinheit Gelegenheit zur Äußerung gegeben.

Über die in der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (gemäß § 3 (1) BauGB) und der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange (gemäß § 4 (1) BauGB) eingegangenen Belange hat der Rat in seiner Sitzung am 25.06.2015 private und öffentliche Belange gem. § 1 (7) BauGB abgewogen und beschlossen. In derselben Sitzung wurde die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes gemäß § 3 (2) BauGB beschlossen.

In Anwendung des § 3 (2) BauGB wird die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans G 1, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Lausbusch", durchgeführt.

Neben dem Entwurf des Plans und des nach Maßgabe der Anlage 1 zum BauGB und nach den Umweltschutzgütern i. S. d. § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB gegliederten Umweltberichts liegen alle bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange aus den Verfahren nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB sowie folgende detaillierte umweltbezogene Informationen (Gutachten) aus.

Umweltbezogene Stellungnahmen der Öffentlichkeit wurden zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter sowie die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern abgegeben.

Die umweltbezogenen Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange richteten sich an die Schutzgüter Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter sowie die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern.

- 1. Bezirksregierung Arnsberg, Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW vom 28.04.2014: - Schutzgut Boden (Bodenbewegungen), Schutzgut Wasser (Grundwasser)
- **BUND** + **NÅBU** vom 26.04.2014:
  - Schutzgut Klima und Luft, Schutzgut Wasser, Schutzgut Boden, Schutzgut Tiere und Pflanzen (Flora/Biotoptypen) Fauna, Schutzgut Landschaftsbild
- 3. Gemeinde Vettweiß vom 26.03.2014:
  - Schutzgut Mensch (Immissionsschutz/gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse)
- 4. **Geologischer Dienst** vom 28.03.2014:
  - Schutzgut Boden (Kompensationsflächen), Schutzgut Wasser (Grund- und Oberflächenwasser)
- 5. **Kreis Düren** vom 29.04.2014:
  - Schutzgut Wasser (Wasserwirtschaft), Schutzgut Mensch (Immissionsschutz), Schutzgut Boden, Schutzgut Landschaftsbild
- 6. **Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen** vom 02.05.2014: - Schutzgut Boden (Kompensationsflächen)
- LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom 05.06.2014:
  - Schutzgut Kultur und Sachgüter (Bodendenkmäler)
- 8. **LVR-Amt für Denkmalpflege** im Rheinland vom 29.04.2014: - Schutzgut Kultur und Sachgüter (Landschaftsbild/Denkmäler)
- Menschen für Nideggen vom 23.04.2014: Schutzgut Landschaftsbild (bedeutsame Kulturlandschaft, Orts- und Landschaftsbild), Schutzgut Kultur und Sachgüter (Denkmalschutz), Schutzgut Mensch (Wohnwert), Tiere und Pflanzen (Artenschutz)

- 10. **Stadt Nideggen** vom 30.04.2014:
  - Schutzgut Kultur und Sachgüter (Denkmalschutz), Schutzgut Mensch (Immissionsschutz/gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse)
- 11. Wasserwerk Concordia vom 27.03.2014:
  - Schutzgut Wasser (Wasserschutzzone III b)
- 12. Wasserverband Eifel-Rur vom 29.04.2014:
  - Schutzgut Wasser (Hochwasserrückhaltebecken)

Weitere umweltbezogene Informationen liegen anhand der folgenden Gutachten vor, die Bestandteil der Offenlage sind:

- Schallgutachten: IEL GmbH aus Aurich, Gutachten Nr. 3418-13-L3, Oktober 2014 sowie IEL GmbH aus Aurich, IEL-Stellungnahme Nr. 3418-14-L4, Dezember 2014
- 2. Schattengutachten: IEL GmbH aus Aurich, Bericht Nr. 3418-14-S3, Oktober 2014
- Naturschutzfachlicher Beitrag zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. G1 "Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Oktober 2013
- Avifaunistisches Fachgutachten zur geplanten Errichtung von fünf WEA auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau (Ortsteil Thum, Kreis Düren) im Rahmen des Bebauungsplanes "G 1 -Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Dezem-
- Fachgutachten Fledermäuse zur geplanten Errichtung von fünf WEA auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau (Ortsteil Thum, Kreis Düren) im Rahmen des Bebaaungsplans "G 1 – Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Dezember 2014
- Fachbeitrag Artenschutz zur geplanten Errichtung von fünf WEA auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau (Ortsteil Thum, Kreis Düren) im Rahmen des Bebaaungsplans "G 1 – Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Dezember 2014
- Unbedenklichkeitserklärung zu den naturschutzfachlichen Gutachten wegen der Aktualisierung der WEA-Planungen in der geplanten Windkraftkonzetrationszone "Lausbusch", (Potenzialfläche E) (Gemeinde Kreuzau, Kreis Düren) ecoda aus Dortmund, Dezember 2014
- Landschaftspflegerischer Begleitplan Teil I: Eingriffsbilanzierung zur geplanten Errichtung von fünf Windenergieanlagen auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans G 1 Windenergieanlagen Lausbusch, ecoda aus Dortmund, Dezember 2014
- 9. Landschaftspflegerischer Begleitplan Teil II: Kompensationsmaßnahmenplanung und Ausgleichsbilanzierung zur geplanten Errichtung von fünf Windenergieanlagen auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans G 1, Windenergieanlagen Lausbusch, ecoda aus Dortmund, Dezember 2014
- 10. Gutachten zur Betroffenheit von Denkmalen, im Rahmen der 33. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Kreuzau bzw. der Aufstellung der Bebauungspläne Nr. G1 "WEA Lausbusch" sowie Nr. G 2 "WEA Steinkaul" (Gemeinde Kreuzau, Ortsteil Thum), ecoda aus Dortmund, Februar 2015
- 11. Nachtrag zum Gutachten zur Betroffenheit von Denkmalen im Rahmen der 33. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Kreuzau bzw. der Aufstellung der Bebauungspläne Nr. G 1 "WEA Lausbusch" sowie Nr. G 2 "WEA Steinkaul" (Gemeinde Kreuzau, Ortsteil Thum), ecoda aus Dortmund, Juli 2015

Zusammenfassend trifft der Umweltbericht Aussagen, wo nötig, basierend auf Gutachten, Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Pflanzen (Flora), Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter sowie Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern. Die Durchführung der vorgesehenen Planung wird voraussichtlich zu erheblichen Umweltauswirkungen für die Schüttgüter Mensch, Klima/Luft, Wasser, Boden, Flora, Fauna und Landschaft führen:

#### a. Erhebliche Auswirkungen auf das Landschaftsbild

Die entstehende Beeinträchtigung der Landschaft durch die geplanten Windenergieanlagen wird im Gutachten "Naturschutzfachlicher Beitrag zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. G 1 "Windenergieanlagen Lausbusch", (Ecoda, Oktober 2013) mit Hilfe des Verfahrens "Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes durch mastenartige Eingriffe" bewertet und der erforderliche Kompensationsbedarf ermittelt. Für das Plangebiet werden keine schweren nachhaltigen Auswirkungen auf die Landschaft erwartet. Dennoch führt das Vorhaben zu einer Beeinträchtigung, die es auszugleichen gilt. Eine Darstellung von Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen erfolgt im Rahmen des Landschaftspflegerischen Begleitplanes (Landschaftspflegerischer Begleitplan Teil I: Eingriffsbilanzierung und Teil II: Kompensationsmaßnahmenplanung und Ausgleichsbilanzierung, Ecoda, Dezember 2014).

#### b. Erhebliche Auswirkungen auf Tiere und Pflanzen

Im Hinblick auf die im Plangebiet vorkommenden Arten wurden ebenfalls Artenschutzgutachten erstellt (Avifaunistisches Fachgutachten zur geplanten Errichtung von fünf WEA auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans "G 1 – Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Dezember 2014; Fachgutachten Fledermäuse zur geplanten Errichtung von fünf WEA aus dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans "G 1 – Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Dezember 2014; Fachbeitrag Artenschutz zur geplanten Errichtung von fünf WEA auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans "G 1 – Windenergieanlagen Lausbusch", ecoda aus Dortmund, Dezember 2014). In der Prüfung des Fachbeitrags Artenschutz wurden Tierarten nach Anhang IV FFH-RL sowie nach Artikel 1 der EU-Vogelschutzrichtlinie behandelt. Die Prüfung der Tiergruppen Fledermäuse und Vögel erfolgte insbesondere in den jeweiligen o.g. Fachgutachten, Fachgutachten Fledermäuse und Avifaunistisches Fachgutachten. Die Prüfungen ergaben, dass bei Einhaltung der in den Gutachten und zusammenfassend im Umweltbericht genannten Maßnahmen (vgl. Kapitel "Geplante Vermeidungs-, Minderungs- und Ausgleichsmaßnahmen") ein Verbotstatbestand nach § 44 Abs. 1 i.V.m. Abs. 5 BNatSchG weder für Arten des Anhangs IV der FFH-Richtlinie noch für Vogelarten gemäß Artikel 1 der EU-Vogelschutzrichtlinie durch das Vorhaben ausgelöst wird.

#### c. Erhebliche Auswirkungen auf den Menschen

Im Hinblick auf das Plangebiet wurde ein Schattenwurfgutachten (IEL GmbH, Schattenwurfgutachten Nr. 3418-13-S3, Oktober 2014) sowie ein Schallgutachten (IEL GmbH, Schallgutachten Nr. 3418-13-L3, Oktober 2014 sowie IEL-Stellungnahme Nr. 3418-14-L4, Dezember 2014) erstellt. Eine Verminderung der Beeinträchtigungen durch Rotorschattenwurf ist durch Anpassung des Betriebsführungssystems der Windenergieanlagen mittels Abschaltmodulen zu erreichen, so dass die Anlagen zeitweise abgeschaltet werden können. Im Rahmen des Bebauungsplanes ist festzulegen, dass die

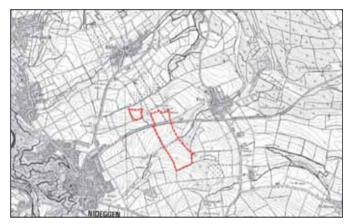
Grenzwerte der Schallimmissionen und des Schattenwurfes der geplanten Anlagen durch technische Maßnahmen eingehalten werden, so dass hier keine Beeinträchtigungen zu erwarten sind.

#### d. Weitere erhebliche Auswirkungen

Die Durchführung der geplanten Baumaßnahmen wird zu einer Beseitigung der vorhandenen Vegetation und damit auch der Lebensräume für Tiere und Pflanzen im Bereich der Verkehrsflächen und überbauten Flächen führen. Auch der Boden, zumindest die oberste Bodenschicht ist im Bereich der Versiegelungen von Umformungen und Eingriffen betroffen. Dies betrifft wiederum nur die Zuwegungen und die Standortflächen der Anlagen, also nur einen kleinen Teil des Plangebietes.

#### Abgrenzung des Planbereichs

Der Planbereich des Bebauungsplans Nr. G 1, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Lausbusch", befindet sich östlich des Ortsteils Thum und südlich des Ortsteils Boich. Der Planbereich liegt an der Grenze zur Stadt Nideggen und wird durch die Landstraße 33 gekreuzt. Die genaue Begrenzung des Planbereichs ist aus der nachstehenden (unmaßstäblichen) Übersichtskarte ersichtlich:



Der Entwurf des Bebauungsplans G 1, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Lausbusch", mit der dazugehörigen Begründung, Umweltbericht einschließlich der vorliegenden Unterlagen und Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen liegen in der Zeit vom

#### 07. September 2015 bis einschließlich 06. Oktober 2015

bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Rathaus, Abteilung 2.1 – Bauleitplanung/Wirtschaftsförderung, Zimmer 353, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Auslegung dient der Ermittlung der betroffenen Belange. Die Dienststunden sind montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr.



Stellungnahmen können während der obengenannten Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister Kreuzau, Rathaus, Abteilung 2.1 – Bauleitplanung/Wirtschaftsförderung, Zimmer 353, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, vorgebracht bzw. eingereicht werden. Stellungnahmen, die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Die Bekanntmachung ist auf der Homepage der Gemeinde Kreuzau unter www.kreuzau.de/bs/bekanntmachungen abrufbar. Die ausgelegten Unterlagen sind unter www.kreuzau.de/windkraft abrufbar.

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Kreuzau, den 17.08.2015

Der Bürgermeister - Ingo Eßer -

#### Bekanntmachung der Gemeinde Kreuzau

Aufstellung des Bebauungsplans G 2, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul";

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB hier:

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat in seiner Sitzung am 11.12.2012 die Aufstellung des Bebauungsplans G 2, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul" gemäß § 2 (1) BauGB beschlossen. Ferner hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung am 11.12.2013 dem Bebauungsplanentwurf zugestimmt und die Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 (1) BauGB beschlossen. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit wurde am 26.02.2014, 18:00 Uhr, in der "ThumArena", Kaninsberg, 52372 Kreuzau-Thum, durchgeführt. Über die abwägungsrelevanten Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit hat der Rat der Gemeinde Kreuzau am 25.06.2015 im Rahmen der Abwägung nach § (7) BauGB entschieden. In selbiger Sitzung wurde die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans gem. § 3 (2) BauGB beschlossen.

Ziele und Zwecke des Bebauungsplans G 2

Die Aufstellung des Bebauungsplans erfolgt mit dem Ziel der planungsrechtlichen Steuerung der Errichtung von zwei Windenergieanlagen. Der Planbereich soll in der parallel verlaufenden 33. Änderung des wirksamen Flächennutzungsplans der Gemeinde Kreuzau als "Konzentrationszonen für die Windkraft" dargestellt werden. Durch die Aufstellung des Bebauungsplans werden die Änzahl, die Standorte und maximalen Höhen der Windenergieanlagen festgelegt.

Die allgemeinen Ziele und Zwecke der Aufstellung des Bebauungsplans wurden gemäß § 3 (1) BauGB in einem Erörterungstermin am 26.02.2014 in der "ThumArena" in Kreuzau–Thum dargelegt und der Allgemeinheit Gelegenheit zur Äußerung gegeben.

Über die in der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit (gemäß § 3 (1) BauGB) und der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange (gemäß § 4 (1) BauGB) eingegangenen Belange hat der Rat in seiner Sitzung am 25.06.2015 private und öffentliche Belange gem. § 1 (7) BauGB abgewogen und beschlossen. In derselben Sitzung wurde die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes gemäß § 3 (2) BauGB beschlossen.

In Anwendung des § 3 (2) BauGB wird die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans G 2, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul", durchgeführt.

Neben dem Entwurf des Plans und des nach Maßgabe der Anlage 1 zum BauGB und nach den Umweltschutzgütern i. S. d. § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB gegliederten Umweltberichts

liegen alle bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange aus den Verfahren nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB sowie folgende detaillierte umweltbezogene Informationen (Gutachten) aus.

Umweltbezogene Stellungnahmen der Öffentlichkeit wurden zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter sowie die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern abgegeben.

Die umweltbezogenen Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange richteten sich an die Schutzgüter Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Land-



## Tabatabai Orientteppiche

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

www.teppiche-dueren.de

schaftsbild, Kultur- und Sachgüter sowie die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern.

- 1. Bezirksregierung Arnsberg, Abteilung 6 Bergbau und Energie in NRW vom 28.04.2014:
  - Schutzgut Boden (Bodenbewegungen), Schutzgut Wasser (Grundwasser)
- 2. **BUND** + **NABU** vom 26.04.2014:
  - Schutzgut Klima und Luft, Schutzgut Wasser, Schutzgut Boden, Schutzgut Tiere und Pflanzen (Flora/Biotoptypen) Fauna, Schutzgut Landschaftsbild
- 3. Gemeinde Vettweiß vom 26.03.2014:
  - Schutzgut Mensch (Immissionsschutz/gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse)
- 4. **Geologischer Dienst** vom 28.03.2014:
  - Schutzgut Boden (Kompensationsflächen), Schutzgut Wasser (Grund- und Oberflächenwasser)
- **Kreis Düren** vom 29.04.2014:
  - Schutzgut Wasser (Wasserwirtschaft), Schutzgut Mensch (Immissionsschutz), Schutzgut Boden, Schutzgut Landschaftsbild
- 6. **Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen** vom 02.05.2014: Schutzgut Boden (Kompensationsflächen)
- 7. LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland vom
  - Schutzgut Kultur und Sachgüter (Bodendenkmäler)
- **LVR-Amt für Denkmalpflege** im Rheinland vom 29.04.2014: Schutzgut Kultur und Sachgüter (Landschaftsbild/Denkmäler)
- Menschen für Nideggen vom 23.04.2014: Schutzgut Landschaftsbild (bedeutsame Kulturlandschaft, Orts- und Landschaftsbild), Schutzgut Kultur und Sachgüter (Denkmalschutz), Schutzgut Mensch (Wohnwert), Tiere und Pflanzen (Artenschutz)
- 10. **Stadt Nideggen** vom 30.04.2014:
  - Schutzgut Kultur und Sachgüter (Denkmalschutz), Schutzgut Mensch (Immissionsschutz/gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse)

Weitere umweltbezogene Informationen liegen anhand der folgenden Gutachten vor, die Bestandteil der Offenlage sind:

Schallgutachten: IEL GmbH aus Aurich, Gutachten Nr. 3418-13-L3, Oktober 2014 sowie IEL GmbH aus Aurich, IEL-Stellungnahme Nr. 3418-14-L4, Dezember 2014

- Schattengutachten: IEL GmbH aus Aurich, Bericht Nr. 3418-14-S3, Oktober 2014
- Naturschutzfachlicher Beitrag zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. G2 "Windenergieanlagen Steinkaul", ecoda aus Dortmund, Oktober 2013
- Artenschutzprüfung zum Bau von drei WEA im Windpark Kreuzau-Steinkaul, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung aus Stolberg, Dezember 2013
- Stellungnahme zur Artenschutzprüfung zum Bau von drei WEA im Windpark Kreuzau-Steinkaul, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung aus Stolberg, September 2014
- Feldhamsteruntersuchung zum geplanten Windpark in der Gemeinde Kreuzau (2 WEA), Büro für Ökologie & Landschaftsplanung aus Stolberg, September 2014
- FFH-Vorprüfung im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. G2 der Gemeinde Kreuzau, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul" für das FFH-Gebiet "Drover Heide" DE-5205-301 und das VS-Gebiet "Drover Heide" DE-5205-401, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung aus Stolberg, Juni 2014
- FFH-Vorprüfung im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. G2 der Gemeinde Kreuzau, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul" für FFH-Gebiet "Muschelkalkkuppen" DE-5305-302, Büro für Ökologie & Landschaftsplanung aus Stolberg, Juni 2014
- Landschaftspflegerischer Begleitplan Teil I: Eingriffsbilanzierung zur geplanten Errichtung von zwei Windenergieanlagen auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans G 2 Windenergieanlagen Steinkaul, ecoda aus Dortmund, September 2014
- Landschaftspflegerischer Begleitplan Teil II: Kompensationsmaßnahmenplanung und Ausgleichsbilanzierung zur geplanten Errichtung von zwei Windenergieanlagen auf dem Gebiet der Gemeinde Kreuzau im Rahmen des Bebauungsplans G 2 – Windenergieanlagen Steinkaul, ecoda aus Dortmund, September 2014
- Gutachten zur Betroffenheit von Denkmalen, im Rahmen der 33. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Kreuzau bzw. der Aufstellung der Bebauungspläne Nr. G1 "WEA Lausbusch" sowie Nr. G 2 "WEA Steinkaul" (Gemeinde Kreuzau, Ortsteil Thum), ecoda aus Dortmund, Februar 2015
- Nachtrag zum Gutachten zur Betroffenheit von Denkmalen im Rahmen der 33. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Kreuzau bzw. der Aufstellung der Bebauungspläne Nr. G 1 "WEA Lausbusch" sowie Nr. G 2 "WEA Steinkaul" (Gemeinde Kreuzau, Ortsteil Thum), Juli 2015

Zusammenfassend trifft der Umweltbericht Aussagen, wo nötig, basierend auf Gutachten, Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Pflanzen (Flora), Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter sowie Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern. Die Durchführung der vorgesehenen Planung wird voraussichtlich zu erheblichen Um-weltauswirkungen für die Schüttgüter Mensch, Klima/Luft, Wasser, Boden, Flora, Fauna und Landschaft führen:

#### a. Erhebliche Auswirkungen auf das Landschaftsbild

Die entstehende Beeinträchtigung der Landschaft durch die geplanten Windenergieanlagen wird im Gutachten "Naturschutzfachlicher Beitrag zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. G 2 "Windenergieanlagen Steinkaul" (Ecoda, Oktober 2013) mit Hilfe des Verfahrens "Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes durch mastenartige Eingriffe" bewertet und der erforderliche Kompensationsbedarf ermittelt. Für das Plangebiet Fläche D (Steinkaul) werden keine schweren nachhaltigen Auswirkungen auf die Landschaft erwartet. Dennoch führt das Vorhaben zu einer Beeinträchtigung, die es auszugleichen gilt. Eine Darstellung von Ausgleichs- und Kompensationsmaßnahmen erfolgt im Rahmen des Landschaftspflegerischen Begleitplanes (Landschaftspflegerischer Begleitplan Teil I: Eingriffsbilanzierung und Teil II: Kompensationsmaßnahmenplanung und Ausgleichsbilanzierung, Ecoda, September 2014).

b. Erhebliche Auswirkungen auf Tiere und Pflanzen

Im Hinblick auf die im Plangebiet vorkommenden Arten wurde ein Artenschutzgutachten erstellt (Büro für Ökologie & Landschaftsplanung, Artenschutzprüfung zum Bau von drei WEA im Windpark Kreuzau-Steinkaul, Dezember 2013). Die faunistischen Untersuchungen der Tiergruppen Vögel und Fledermäuse wurden in der Zeit von März bis Dezember 2013 geführt. Die für das entsprechende Messtischblatt genannten Arten Baumfalke, Grauammer, Kiebitz, Schwarzmilan, Rohrweihe, Schwarzstorch, Sumpfohreule, Uhu, Wachtel, Wachtelkönig, Wiesenweihe und Ziegenmelker, die als windkraftsensibel gelten, wurden in Bezug auf das Vorhaben vertiefend betrachtet. Zur Vermeidung eines Verbotstatbestands gemäß § 44 BNatSchG ist eine Bauzeitenregelung hinsichtlich der Baufeldfreimachung und einer eventuellen Gehölzentnahme notwendig. Zudem wird empfohlen vor der Baufeldfreimachung ein Feldhamstercheck vorzunehmen (Büro für Ökologie & Landschaftsplanung, Artenschutzprüfung zum Bau von drei WEA im Windpark KreuzauSteinkaul, Dezember 2013).

c. Erhebliche Auswirkungen auf den Menschen

Im Hinblick auf das Plangebiet wurde ein Schattenwurfgutachten (IEL GmbH, Schattenwurfgutachten Nr. 3418-13-S3, Oktober 2014) sowie ein Schallgutachten (IEL GmbH, Schallgutachten Nr. 3418-13-L3, Oktober 2014 sowie IEL-Stellungnahme Nr. 3418-14-L4, Dezember 2014) erstellt. Eine Verminderung der Beeinträchtigungen durch Rotorschattenwurf ist durch Anpassung des Betriebsführungssystems der Windenergieanlagen mittels Abschaltmodulen zu erreichen, so dass die Anlagen zeitweise abgeschaltet werden können. Im Rahmen des Bebauungsplanes ist festzulegen, dass die Grenzwerte der Schallimmissionen und des Schattenwurfes der geplanten Anlagen durch technische Maßnahmen eingehalten werden, so dass hier keine Beeinträchtigungen zu erwarten sind.



Grundpflege
Behandlungspflege
nach ärztlicher
Verordnung
Hauswirtschaftliche
Versorgung
Besorgungen und Vermittlung
aller Art (z. B. Friseur,
Essen auf Rädern etc.)

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37

Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen

Abrechnung mit allen Kassen und Privat

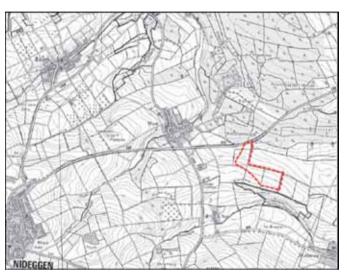
#### d. Weitere erhebliche Auswirkungen

Die Durchführung der geplanten Baumaßnahmen wird zu einer Beseitigung der vorhandenen Vegetation und damit auch der Lebensräume für Tiere und Pflanzen im Bereich der Verkehrsflächen und überbauten Flächen führen. Auch der Boden, zumindest die oberste Bodenschicht ist im Bereich der Versiegelungen von Umformungen und Eingriffen betroffen. Dies betrifft wiederum nur die Zuwegungen und die Standortflächen der Anlagen, also nur einen kleinen Teil des Plangebietes.

#### Abgrenzung des Planbereichs

Der Planbereich des Bebauungsplans Nr. G 2, Ortsteil Thum, "Windenergieanlagen Steinkaul", befindet sich westlich des Ortsteils Thum an der Grenze zur Gemeinde Vettweiß und der Stadt Nideggen. Die genaue Begrenzung des Planbereiches ist aus der nachstehenden (unmaßstäblichen) Übersichtskarte ersichtlich:

Der Entwurf des Bebauungsplanes G 2, Ortsteil Thum, "Windenergie-



anlagen Steinkaul", mit der dazugehörigen Begründung, Umweltbericht einschließlich der bereits vorliegenden Unterlagen und Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen liegen in der Zeit vom

07. September 2015 bis einschließlich 06. Oktober 2015 bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Rathaus, Abteilung 2.1 - Bauleitplanung/Wirtschaftsförderung, Zimmer 353, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Auslegung dient der Ermittlung der betroffenen Belange. Die Dienststunden sind montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr. Stellungnahmen können während der obengenannten Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister Kreuzau, Rathaus, Abteilung 2.1 – Bauleitplanung/Wirtschaftsförderung, Zimmer 353, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, vorgebracht bzw.

unberücksichtigt bleiben. Die Bekanntmachung ist auf der Homepage der Gemeinde Kreuzau unter www.kreuzau.de/bs/bekanntmachungen abrufbar. Die ausgelegten Unterlagen sind unter www.kreuzau.de/windkraft abrufbar. Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht. Kreuzau, den 17.08.2015

eingereicht werden. Stellungnahmen, die nicht fristgerecht eingereicht werden, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan

Der Bürgermeister - Ingo Eßer -







**BEZIRKSREGIERUNG KÖLN Dezernat 33 - Ländliche Entwicklung,** Zeughausstraße 2 - 10 **Bodenordnung** -

**FLURBEREINIGUNG** Nörvenich - Rath Az.: - 33.45 - 51202 -

#### Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Im Flurbereinigungsverfahren Nörvenich - Rath werden hiermit gemäß § 32 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die Ergebnisse der Wertermittlung für die dem Flurbereinigungsverfahren auf Grund des Einleitungsbeschlusses vom 12.06.2012 sowie der Änderungsbeschlüsse vom 26.11.2013, 18.07.2014 und 04.02.2015 unterliegenden Flurstücke wie folgt festgestellt:

- 1. Die Ergebnisse der Wertermittlung werden **mit Ausnahme** der unter Ziffer 2. aufgeführten Festsetzungen so festgestellt, wie sie am 24.03.2015 und 25.03.2015 im Sitzungssaal der Gemeinde Nörvenich, Bahnhofstraße 25, 52388 Nörvenich, ausgelegen haben und von Bediensteten der Bezirksregierung Köln erläutert worden sind.
- 2. Für die nachfolgend aufgeführten Flurstücke werden die Wertermittlungsergebnisse auf Grund von Einwendungen oder von Amts wegen nachträglich geändert und mit folgendem Inhalt festgestellt:

Gemarkung	Flur-	Fläche		n gelegi ermittlu			änderte ermittlu		
Flur	stück	(m²)	Nutzungsart	Klasse	Teilfläche (m²)	Nutzungsart	Klasse	Teilfläche (m²)	ONr.
Rath 8	65	1.901	Ackerland/ Grünland	10	1.901	ohne	ohne	1.901	40/00
Rath 8	11	10.400	Ackerland/ Grünland	8	2.089	Ackerland/ Grünland	6	2.089	43/00
Rath 8	53	14.686	Ackerland/ Grünland	1 2	7.962 348	Ackerland/ Grünland	1 2	8.047 263	233/01
Wissersheim 14	2	98.474	Ackerland/ Grünland	4	6.389	Ackerland/ Grünland	3	6.389	215/01
Wissersheim 14	3	9.738	Ackerland/ Grünland	4	663	Ackerland/ Grünland	3	663	275/01
Nörvenich 26	45	39.600	Ackerland/ Grünland Wald	8 9 1	1.407 5.990 32.203	Ackerland/ Grünland Wald	8 9 1	4.298 4.724 30.578	233/01
Nörvenich 26	56	15.406	Ackerland/ Grünland	4	11.031	Ackerland/ Grünland	2 4	3.973 7.058	233/01
Nörvenich 26	57	15.450	Ackerland/ Grünland	2 4	2.987 4.267	Ackerland/ Grünland	2 4	4.666 2.588	71/00
Närvenich 28	8	70.391	Ackerland/ Grünland	5	2.866	Ackerland/ Grünland	4 5	1.425 1.441	248/01

Darüber hinaus konnten Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung nicht berücksichtigt werden.

Die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung liegt mit den in diesem Verwaltungsakt aufgeführten Gründen zur Einsichtnahme für die Beteiligten einen Monat lang während der Dienststunden aus bei der Bezirksregierung Köln, Blumenthalstraße 33, 50670 Köln [Zimmer B 363]. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Verwaltungsaktes.

#### Gründe

Die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung ist gemäß § 32 FlurbG zulässig und gerechtfertigt.

Die Nachweise über die Ergebnisse der Wertermittlung haben zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegen und sind von Bediensteten der Bezirksregierung Köln erläutert worden.

Einwendungen gegen die Bewertung wurden, soweit erforderlich, örtlich überprüft. Berechtigten Einwendungen wurde abgeholfen. Alle Beteiligten, deren Einlagegrundstücke hinsichtlich der Bewertungsergebnisse eine Änderung erfahren haben, haben neue Einlagenachweise erhalten, in denen die Änderungen nachgewiesen sind.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

#### Bezirksregierung Köln, Dezernat 33 50606 Köln

oder zur Niederschrift bei der

#### Bezirksregierung Köln, Dezernat 33 Blumenthalstraße 33, 50670 Köln

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

Sofern Sie über eine qualifizierte elektronische Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16. Mai 2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung verfügen, können Sie den Rechtsbehelf auch elektronisch einlegen. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite www.bezreg-koeln.nrw.de unter dem Suchbegriff

#### Hinweise:

- Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten. Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter www.egvp.de aufgeführt.
- Falls die Frist durch eine/n von Ihnen Bevollmächtigte/n versäumt werden sollte, würde deren/dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Im Auftrag

(LS)

50667 Köln, den 15.07.2015

Tel.: 0221/147-2033

gez.

Frauenrath

Regierungsvermessungsdirektorin

Der Inhalt der o. a. Bekanntmachung wird auch auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln

http://www.bezreg-

koeln.nrw.de/brk\_internet/verfahren/33\_flurbereinigungsverfahren/index.html veröffentlicht.

## WASSERWERK CONCORDIA = Bekanntmachung

der Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH Mitteilung nach § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz -WRMGvom 29. April 2007 über die Härtebereiche des in den einzelnen Versorgungsbereichen der Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH abgegebenen Trinkwassers:

Ortsteile	Calciumcarbonat	Härtebereich
	mmol/l	weich/mittel/hart
Kreuzau	2,64	hart
Stockheim	2,64	hart
Drove	2,64	hart
Boich	2,64	hart
Thum	2,64	hart
Üdingen	2,64	hart
Winden	2,64	hart
Leversbach	3,42	hart
Obermaubach, Welk	0,62	weich
Bogheim	0,70	weich
Bergheim	0,70	weich
Schlagstein	0,70	weich

Die Ortsteile Untermaubach, Bilstein und Langenbroich werden direkt vom Wasserversorgungszweckverband Perlenbach versorgt. Informationen über die Wasserhärte in diesen Ortsteilen erfahren Sie direkt beim Versorger.

Wir empfehlen, die Waschmittel entsprechend den Angaben auf der Verpackung der Waschmittelhersteller und in Abhängigkeit von der Wasserhärte zu dosieren.

- ⇒ Härtebereich weich: weniger als 1,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht 8,4° dH)
- Härtebereich mittel: 1,5 bis 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht 8,4 bis 14°dH)
- Härtebereich hart: mehr als 2,5 Millimol Calciumcarbonat je Liter (entspricht mehr als 14° dH)

Weitere Informationen unter www.wasserwerk-concordia.de



## REWE

**HODYRA OHG** 

## IN KREUZAU IHR SUPERMARKT

Maubacher Straße 9

02422-502144

Service-Telefon Metzgerei: 02422-5009603

Mo. - Sa. 7.00 - 22.00 Uhr

#### IHR GETRÄNKEMARKT

Teichstraße 22

02422-901800

Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

Ihre WEST-Lotto-Annahmestelle und Kiosk

Durchgehend geöffnet Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr

### **Amtliche Mitteilungen**



## Informationen der Gemeinde Kreuzau,

mitgeteilt durch Bürgermeister Ingo Eßer

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 18.08.2015 hat die 8. Sitzung des Rates der Gemeinde Kreuzau in dieser Legislaturperiode stattgefunden. Über die einzelnen Tagesordnungspunkte informiere ich Sie nachstehend wie folgt:

Mitteilungen

Ich habe den Rat über wesentliche ergebniswirksame Veränderungen im Haushalt 2015 unterrichtet, die sich in der Summe positiv auf den laufenden Haushalt auswirken.

Genehmigungsantrag der Fa. Niederauer Mühle GmbH gem. § 16 Bundes-Imissionsschutzgesetz zur Festlegung der Produktionsmengen an den Papiermaschinen 2 und 3

Am 19.12.2013 hat die og. Firma einen Genehmigungsantrag zur Festlegung der Produktionsmengen auf der PM 2 und 3 bei der zuständigen Genehmigungsbehörde Bezirksregierung Köln (BR) gestellt. Eine entsprechende Stellungnahme der Gemeinde erfolgte nach Beratung im Bau- und Planungsausschuss am 06.02.2014. Mit Schreiben vom 26.06.2015 hat die BR die Gemeinde erneut am

Mit Schreiben vom 26.06.2015 hat die BR die Gemeinde erneut am Verfahren beteiligt. Die Gemeinde Kreuzau wird um erneute Stellungnahme gebeten, da die Firma die Antragsunterlagen geändert hat.

Die bisherige Genehmigung für die beiden Papiermaschinen gemäß Bescheid der BR Köln vom 05.09.2006 erlaubt eine Gesamtproduktionsmenge von 1000 t/d (PM 2= 230 t/d, PM 3= 770 t/d).

Im vorliegenden Antrag soll die max. Produktionsmenge der PM 2 auf 370 t/d und der PM 3 auf 1000 t/d festgelegt werden. Die Gesamtproduktionsmenge von 1000 t/d bleibt aber unverändert. Auch bleibt der genehmigte Einsatz von 370 t/d gebrauchter Getränkekartons unverändert.

Daneben ist eine Änderung der Abluftführung Bestandteil des Antrages der genannten Firma.

Bereits in der Stellungnahme der Gemeinde vom 6.2.2014 wurde darauf hingewiesen, dass die Erhöhung der max. Produktionsmenge auf der PM 2 im Hinblick auf Lärm- und Geruchsemissionen genau geprüft werden müsse. Durch die flexible Aufteilung der max. Gesamtproduktion von 1000 t/d auf beide Papiermaschinen seien die Änderungen der Lärm- und Geruchsemissionen ebenfalls zu prüfen. Nach langer teilweise auch im nichtöffentlichen Teil der Sitzung durchgeführten Beratungen wurde sich mehrheitlich darauf geeinigt, die bisherige Stellungnahme sowie die detaillierte Stellungnahme der CDU-Fraktion der BR Köln zu übersenden.

Die Antragsunterlagen lagen in der Zeit vom 06.07.2015 bis 05.08.2015 öffentlich im Rathaus Kreuzau aus. Die Öffentlichkeit hatte bis zum 19.08.2015 die Möglichkeit Einwendungen gegen das Vorhaben bei der Genehmigungsbehörde zu erheben. Die Genehmigungsbehörde hat den Erörterungstermin zu den Einwendungen auf den 25.09.2015, 11:00 Uhr, in der Festhalle Kreuzau, festgelegt.

Bebauungsplan Nr. E 28, Ortsteil Kreuzau, "Papierfabrik Niederauer Mühle GmbH";, hier: 1. Erneuter Aufstellungsbeschluss E 28 2. Zustimmung zum Entwurf des Bebauungsplans E 28 3. Ermächtigung der Verwaltung zur Durchführung der Verfahren

#### nach §§ 3 (1) und 4 (1) BauGB sowie Veränderungssperre für den Planbereich gem. § 14 BauGB

Bereits im Jahre 2012 hatte der Gemeinderat die Aufstellung eines neuen Bebauungsplans für das Betriebsgelände der o.g. Firma beschlossen. Zudem wurde eine Veränderungssperre zur Sicherung der Planung gem. § 14 BauGB beschlossen.

Über den Bebauungsplanentwurf wurde seither mehrfach und in den vergangenen Monaten auch im Rahmen von interfraktionellen Gesprächen (IFG) verstärkt diskutiert und zwischenzeitlich ein überarbeiteter Bebauungsplanentwurf vorabgestimmt. Als Ergebnis der Diskussionen aus den IFG lag nun der überarbeitete Entwurf des Bebauungsplans E 28 zur Beratung in den Fachausschüssen und dem Rat vor.

Nach Einbringung verschiedener Anträge der CDU- und der SPD-Fraktionen zum Bebauungsplanentwurf, hat der Rat dem Entwurf des Bebauungsplanes E 28 zugestimmt und die Durchführung der frühzeitigen Beteiligungsverfahren nach §§ 3 (1) und 4 (1) BauGB beschlossen. Zudem wurde die Erstellung eines Lärmgutachtens zur Ermittlung von Lärmemissionskontingenten beschlossen.

Mehrheitlich wurde auch eine weitere Verlängerung der Veränderungssperre beschlossen.

## Bebauungsplan Nr. E 19, Ortsteil Kreuzau; hier: 1. Aufhebung des Bebauungsplans 2. Ermächtigung zur Durchführung der Verfahren nach §§ 3 (1) und 4 (1) BauGB

Der Bebauungsplan E 19, Ortsteil Kreuzau, umfasst das Betriebsgelände der Papierfabrik Niederauer Mühle sowie weitere angrenzende Bereiche am Windener Weg und Üdinger Weg. Große Teile des Geltungsbereiches des E 19 werden vom in Aufstellung befindlichen Bebauungsplan E 28 überplant. Die Bereiche des E 19, die vom Bebauungsplan E 28 erfasst werden, werden durch die Neuaufstellung des E 28 überplant. Für die übrigen Bereiche, die nicht durch den E 28 überplant werden, würde weiterhin der Bebauungsplan E 19 gelten. Es handelt sich hierbei um die Mischgebiete gem. § 6 BauNVO entlang des Windener Weges und des Üdinger Weges. Die Aufhebung des Bebauungsplans E 19 sollte parallel zur Aufstellung des Bebauungsplans E 28 erfolgen. Der Rat hat sich mehrheitlich dafür ausgesprochen den Bebauungsplan E 19 erst aufzuheben, wenn der Bebauungsplan E 28 Rechtskraft erlangt hat.

34. Änderung des wirksamen Flächennutzungsplanes der Gemeinde Kreuzau im Ortsteil Stockheim, Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung "Gartenmarkt"; Hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB sowie Ermächtigung zur Durchführung der Verfahrensschritte nach §§ 3 (1) und 4 (1) BauGB und 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. F 13, Ortsteil Stockheim, "Gartenmarkt Schaar";

## Hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB sowie Ermächtigung zur Durchführung der Verfahrensschritte nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB

Im Ortsteil Stockheim, nördlich des Gewerbegebietes, direkt an der L 327 gelegen, ist seit März 2013 der Gartenmarkt "Pflanzenwelt Schaar" ansässig. Für diesen Bereich hat der Rat der Gemeinde Kreuzau am 23.10.2012 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. F 13 beschlossen, der ein Gewerbegebiet ausweist. In der Baugenehmigung des Kreises Düren vom 18.10.2012 als auch im vorhabenbezogenen Bebauungsplan ist eine Verkaufsfläche von max. 800 m² festgeschrieben. Somit unterlag der Betrieb nicht der sogenannten Großflächigkeit und wäre planungsrechtlich in einem Gewerbegebiet zulässig.

Die tatsächlich realisierte Verkaufsfläche beläuft sich jedoch auf 5.727 m². Somit handelt es sich um einen großflächigen Einzelhandelsbetrieb. Dieser ist nur im sog. zentralen Versorgungsbereichen oder in einem für den großflächigen Einzelhandel zweckgebundenen Sondergebiet gem. § 11 BauNVO planungsrechtlich zulässig. Ein zentraler Versorgungsbereich liegt in diesem Falle nicht vor, weshalb die Ausweisung eines Sondergebietes für das Grundstück des Gartenmarktes "Pflanzenwelt Schaar" beabsichtigt ist. Der Rat hat nun die 34. Änderung des Flächennutzungsplans sowie die 1. Änderung des Bebauungsplans F 13 zur Ausweisung eines Sondergebietes mit der Zweckbestimmung "Gartenmarkt" beschlossen. Dies soll planungsrechtliche Sicherheit für den Betrieb und die neu entstandenen Arbeitsplätze bringen. Der Rat hat zudem die Einleitung der frühzeitigen Beteiligungsverfahren nach dem BauGB beschlossen.

#### INFORMATIONEN ZUR BRIFFWAHL

Ab sofort können Briefwahlanträge gestellt werden. Auch ein **Online-Antrag** ist wieder möglich. Sobald die gedruckten Stimmzettel vorliegen, werden die Briefwahlunterlagen verschickt.

#### Wo und wie kann ich Briefwahl beantragen? Wie funktioniert die Briefwahl?

Die Briefwahl eröffnet den Wahlberechtigten die Möglichkeit, ihre Stimme abzugeben, ohne das Wahllokal persönlich aufzusuchen.

Wahlscheine können online beantragt werden. Wer durch Briefwahl wählen möchte, benötigt einen Wahlschein und die entsprechenden Briefwahlunterlagen. Diese können beim Wahlamt (Zimmer 232) im Rathaus der Gemeinde Kreuzau beantragt werden. Die einfachste Möglichkeit der Beantragung besteht darin, den Online-Antrag im Internet (siehe unten/rechts) auszufüllen. Die Briefwahlunterlagen werden schnellstmöglich nach Hause zugestellt.



Wer nicht die Möglichkeit hat, den Briefwahlantrag im Internet zu stellen, der kann selbstverständlich auch die Rückseite der Wahlbenachrichtigung benutzen, um den dort aufgedruckten Wahlscheinantrag auszufüllen. Wer diese nicht mehr hat, kann einen formlosen Briefwahlantrag stellen. Die Anträge müssen entweder per Post an die Gemeindeverwaltung gesendet (Achtung: Porto nicht vergessen!) oder persönlich dort abgegeben werden.

Wer ins Rathaus kommt, um Briefwahl zu beantragen, kann auch direkt per Brief wählen und alle Unterlagen dort lassen. **Eine telefonische** Beantragung von Briefwahlunterlagen ist aus rechtlichen Gründen **nicht** möglich.

Briefwahlunterlagen gibt es nur auf Antrag. Ein Briefwahlantrag muss persönlich vom Wähler unterschrieben werden. Ohne Unterschrift ist eine Bearbeitung leider nicht möglich. Einzige Ausnahme ist die Online-Beantragung über das Internet. Wer für eine andere Person einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragen möchte, muss eine schriftliche Vollmacht vorlegen.

Das Wahlamt ist bemüht, alle eingegangenen Anträge unverzüglich zu bearbeiten und die Unterlagen umgehend zuzustellen. Es ist auch möglich, sich die Briefwahlunterlagen an den Urlaubsort nachsenden zu lassen. Innerhalb Deutschlands ist eine Abwicklung des Briefwahlgeschäfts i. d. R. innerhalb von einer Woche möglich. Trotzdem sollte jeder, der per Briefwahl wählen möchte, rechtzeitig die Unterlagen beantragen und nicht bis zum letzten Tag vor der Abreise in den Urlaub damit warten.

Briefwahlanträge können nur bis zum 11.09.2015, 18:00 Uhr gestellt werden. Nach dem 11.09.2015, 18:00 Uhr, ist ein Antrag nur noch bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung möglich und dies auch nur bis zum Wahltag um 15:00 Uhr.

#### Wie funktioniert die Briefwahl?

Mit den Briefwahlunterlagen erhält der Wähler die amtlichen Stimmzettel für die Landratswahl, den Wahlschein, einen **blauen** Stimmzettelumschlag, einen **roten** Wahlbriefumschlag sowie ein Merkblatt.

Der Wähler kennzeichnet zunächst den Stimmzettel mit einem Kreuz. Personen, die des Lesens unkundig sind oder wegen einer körperlichen Behinderung nicht in der Lage sind, ihr Stimmrecht auszuüben, dürfen sich bei der Briefwahl einer Hilfsperson ihres Vertrauens bedienen.

Der gekennzeichnete Stimmzettel wird gefaltet und in den **blauen** Stimmzettelumschlag gelegt. Der Umschlag ist zu verschließen.

Anschließend muss die Versicherung an Eides Statt auf dem Wahlschein vom Wähler bzw. der oben beschriebenen Hilfsperson unterschrieben werden.

Der **unterschriebene Wahlschein** wird dann zusammen mit dem **verschlossenen blauen Stimmzettelumschlag** in den hellroten Wahlbriefumschlag gesteckt.

Auch der Wahlbriefumschlag ist zuzukleben. Anschließend kann der Wahlbriefumschlag unfrankiert zur Post gegeben oder direkt im Rathaus abgegeben werden. Wahlbriefumschläge, die aus dem Ausland abgesandt werden, müssen allerdings frankiert werden. Diese sind nicht kostenfrei.

Die Wahlbriefe für die **Landratswahl** müssen am Wahlsonntag bis spätestens um **16.00 Uhr** im Rathaus beim Wahlamt eingegangen sein. Wahlbriefe bitte am Wahlsonntag nicht in den Wahllokalen, sondern nur im Rathaus abgeben. Verspätet eingegangene Wahlunterlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

#### Einladung zum Ortsfest Kreuzau

am Sonntag, dem 06. September 2015, mit verkaufsoffenen Geschäftslokalen, Antik- und Trödelmarkt sowie Live-Musik Bereits zum 18. Mal veranstaltet die Kreuzauer Interessengemeinschaft e.V. am Sonntag, dem 06.09.2015, das traditionelle Ortsfest Kreuzau mit großem Antik- und Trödelmarkt und lädt hierzu herzlich in den Ortskern Kreuzau ein.

Aus Anlass des Ortsfestes findet der diesjährige **3. verkaufsoffene Sonntag** der Kreuzauer Interessengemeinschaft mit einem abwechslungsreichen Programm für Jung und Alt statt.

Die offizielle Eröffnung des Events erfolgt um 11.00 Uhr durch den Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Herrn Ingo Eßer, sowie den im Juni diesen Jahres neugewählten 1. Vorsitzenden der Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V., Herrn Manfred Nolden, auf der Hauptbühne Ecke Hauptstraße/Feldstraße.



Eröffnung Ortsfest 2014 durch Herrn Bürgermeister Ingo Esser, Sascha Thüncher - KIG-, sowie John Kikken - musikalischer Leiter des Jungen Orchesters.

Musikalisch begleitet wird die Eröffnung durch das "Junge Orchester Kreuzau", das mit seinen schmissigen Darbietungen auf die Ereignisse des Tages einstimmt.

Ab 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr öffnen die Geschäftslokale und die gesamte Hauptstraße wird zur bekannten und beliebten Shoppingmeile. Die Geschäftsinhaber laden mit ihrem vielfältigen und interessanten Warenangebot zum ausgiebigen Einkaufsbummel ein und sind auf zahlreiche Besucher vorbereitet. Die ortsansässigen Gastronomiebetriebe haben sich auf viele hungrige Gäste eingestellt und werden für das Wohlergehen der Besucher sorgen.

Der **große Antik- und Trödelmarkt**, der auch in diesem Jahr wieder vom Organisator Rolf Gelhausen ausgerichtet wird, findet entlang der gesamten Hauptstraße statt. Neben vielen Privat-Trödlern präsentiert eine Großzahl von Profi-Händlern ihre Waren.

Trödel- und Verkaufsstände reihen sich mit Getränke- und Imbissständen aneinander und der bekannte **Kindertrödelmarkt** auf dem Vorplatz der Grundschule wird wieder fest in der Hand der Nachwuchs-Trödler sein.

Für die weitere musikalische Untermalung des Festes ist bestens gesorgt: Die bekannte **Eifel-Rock-Band "Wibbelstetz"** wird mit ihrem Repertoire das Ortsfest in die-sem Jahr bereichern und Herr Jürgen Koerffer (u.a. bekannt aus Ortsfest 2014) bringt ebenfalls mit seinem Musikprogramm Stimmung in den Ortskern.

#### Sperrung der Hauptstraße sowie der "Mühlengasse" für den Durchgangsverkehr

Es wird darauf hingewiesen, dass für die Veranstaltung (wie in den Vorjahren) eine Sperrung der gesamten Hauptstraße von der Bahnhofstraße bis zum Auftreffen auf die L 249 sowie der "Mühlengasse" für den Anlieger- und Durchfahrtsverkehr notwendig ist, damit allen Marktbeschickern ein Standplatz zur Verfügung gestellt werden kann und die Besucher sich ungehindert durch das Ortszentrum bewegen können.

Bitte beachten Sie die entsprechend aufgestellten Sperr- und Hinweisschilder.

Die von der Sperrung betroffenen DKB-Bushaltestationen werden an einen anderen Standort verlegt (Hinweis der DKB befindet sich an den Haltestellen).

Die bekannten kostenlosen Parkplätze in Kreuzau außerhalb des Sperrbereiches können ungehindert angefahren werden.

Im Übrigen bieten die Linienbusse der Dürener Kreisbahn und die Rurtalbahn die Möglichkeit, das Ortszentrum schnell und auf kurzem Wege zu erreichen.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass im **Vorfeld des Events** unter dem Motto "Miteinander feiern und gleichzeitig Gutes tun", die nachstehenden Benefizveranstaltungen der **Mobilen Jugendarbeit** Kreuzau auf dem Programm stehen:

Freitag, den 04.09.2015, 20.00 Uhr: "Summer-Groove" und Samstag, den 05.09.2015, 20.00 Uhr: "Summer-Rumble"

Nach dem bewährten Konzept der vergangenen Jahre finden in diesem Jahr unter neuer Namensgebung die **Freitags-Party für Jugendliche** (ab 16 Jahren) und die **Samstags-Party für Erwachsene** als musikalische "Einläutung des Ortsfestes" statt.



#### Standesamt Kreuzau

In der Zeit vom 1.7.2015 bis zum 31.7.2015 haben auf dem Standesamt Kreuzau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

#### 24.07.2015

Slawomiva Bogumila Jankowski und Dirk Herrmann, Maubacher Straße 66, 52372 Kreuzau







#### Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.06.2015 bis 19.08.2015

LfdNr.:	Fundanzeige	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
65/2015	11.06.15	Damenfahrrad	Farbe: petrol-metallic, mit Korb	Winden, Sportplatz
66/2015	09.06.15	Metallarmband silber mit Namensgravur		Kreuzau, Heribertstraße
68/2015	19.06.15	Damenfahrrad	anthrazit, 3-Gang	Kreuzau, Schulzentrum
69/2015	22.06.15	Plüschtier	Musikbär zum Aufziehen	Kreuzau, Bahnhofstraße, Apotheke
70/2015	24.06.15	Mountainbike	silber/schwarz	Kreuzau, Rur
71/2015	25.06.15	Schlüsselbund	11 Schlüssel und 1 Autoschlüssel	Stockheim, Panzerstraße
72/2015	25.06.15	Modeschmuck	Div. Ketten, Anhänger und Münzen	Kreuzau, Freiheit
73/2015	30.06.15	Schlüssel	mit Anhänger und Chip	Kreuzau Ecke Hauptstraße/Im Hirnfeld
74/2015	02.07.15	Geldbörse	grün	Kreuzau, Radweg zwischen Kreuzau und Niederau
75/2015	02.07.15	MP-3-Player	auf Klettband	Kreuzau, Hoesch-Wäldchen
76/2015	06.07.15	Mobiltelefon	Samsung Galaxy	Untermaubach, Lindenstraße
78/2015	14.07.15	Einzelschlüssel	Abus	Kreuzau, Flemingstraße
82/2015	15.07.15	Fahrrad	schwarz	Stockheim, Panzerstraße
83/2015	15.07.15	Damenfahrrad	weiß/hellblau	Stockheim, Panzerstraße
84/2015	15.07.15	Herrenfahrrad	dunkelgrün	Stockheim, Panzerstraße
85/2015	22.07.15	2 Schlüssel	an Schlüsselring	Kreuzau, Friedhof
86/2015	23.07.15	Ledertasche	mit Fahrradflickzeug	Winden, Kelterstraße
87/2015	28.07.15	Autoschlüssel	Autoschlüssel Chevrolet mit Anhänger	Kreuzau, Lohberg
88/2015	29.07.15	Smartphone	iPhone	Winden, Im Richelnberg
89/2015	31.07.15	Schlüsselbund	2 Schlüssel mit Anhänger hansa park	Kreuzau, Dürener Straße 164
93/2015	18.08.15	Damenfahhrad	rot silber	Drove, vor Drovestraße 276
94/2015	18.08.15	Herrenfahrrad	blau	Drove, vor Drovestraße 276
95/2015	19.08.15	Brille	Rahmen silberfarben	Kreuzau, vor dem Rathaus

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel.-Nr.: 02422/507-101 F-Mail: C. Kulbat@Kreuzau, de

Auch im Internet ist diese Liste ständig aktualisiert unter www.Kreuzau.de zu finden.



## Geführte E-Bike-Touren wurden begeistert angenommen

Im Rahmen der E-Bike Aktionswochen für Städte und Gemeinden hat die RWE Deutschland AG der Gemeinde Kreuzau im Juli dieses Jahres knapp eine Woche lang zehn E-Bikes kostenlos zum Weiterverleih zur Verfügung gestellt.

Die im Amtsblatt am 22. Mai 2015 veröffentlichte Einladung der Gemeinde Kreuzau zur Erprobung der E-Bikes auf drei geführten E-Bike-Routen fand äußerst positive Resonanz. Bereits Anfang Juni lagen alle Anmeldungen für die am 10., 11. und 12. Juli geplanten E-Bike-Touren vor.

Für die Gemeinde Kreuzau ist Herr Rolf Krudwig dankenswerterweise in Aktion getreten, hat interessante Naturerlebnisstrecken ausgearbeitet und die Beteiligten an den o. a. Terminen als Tourenführer begleitet. Start und Ziel war jeweils bei strahlendem Sonnenschein das Rathaus Kreuzau.



Kommunalbeauftragter RWE Walfried Heinen (1. v. r.), Dezernent Siegfried Schmühl, Gemeinde Kreuzau, (2. v. r.), Tourführer Rolf Krudwig (4. v. r.-1.Reihe) sowie Teilnehmer der E-Bike-Tour 10.07.2015. Alle Teilnehmer waren begeistert von den E-Bikes, den von Herrn Krudwig ausgesuchten schönen Radrouten und seinen immer wieder

Krudwig ausgesuchten schönen Radrouten und seinen immer wieder an einzelnen Strecken- und Rastpunkten vermittelten interessanten Informationen zur Landschaft, Kultur und Geschichte. Die jeweiligen Touren werden nachfolgend kurz beschrieben:

#### Tour 1: (Freitag, 10.07.2015 - ca. 35 km):

Rathaus Kreuzau - Schneidhausener Brücke - "Landhaus Welk" - Kufferath "Friesenhof" - Langenbroich - Bogheim - Untermaubach – Judenfriedhof - durch Tal des Effelsbaches nach Obermaubach - über die Staumauer links hoch bis Leversbach - durch Feldlage vorbei an Rath bis Gut Kirschbaum - vorbei an Thum - durch Feldlage westlich von Drove zurück nach Kreuzau.

#### Tour 2: (Samstag, 11.07.2015 - ca. 50 km):

Rathaus Kreuzau - Radweg Dürener Straße bis Eifelstraße – Üdinger Weg - ruraufwärts über RurUfer-Radweg bis Schlagstein, am "Waldheim" vorbei bis Obermaubach - vorbei am "Restaurant Strepp" und Stausee bis "Hof Mausauel" - weiter bis "Gut Kallerbend" und in Zerkall ins Kalltal, Papierfabrik Zerkall, hoch auf den Kallbachweg, diesem folgen bis Zweifallshammer, Richtung "Mestrenger Mühle", weiter bis Simonskall und von hieraus Rückweg wie vor.

#### Tour 3: (Sonntag, 12.07.2015 - ca. 40 km):

Rathaus Kreuzau - Bahnhofstr. - Friedhofstr. - verlängerte "Alte Gasse" durch Waldbereich nach Stockheim - Panzerstraße, durch die "Drover Heide" nach Soller – Frangenheim - Froitzheim - Füssenich Naturschutzsee - Juntersdorf - Embken - "Antoniushäuschen" - Muldenau Muschelkalkgebiet - Thuir - Thum - Drove - Kreuzau.

Streckenbeschreibungen/Kartenmaterial zu den vorstehenden Radrouten erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Abteilung 2.1-Bauleitplanung-Wirtschaftsförderung, Zimmer 348, Tel.: 02422-507348, E-Mail: A.Buechel@kreuzau.de

#### **Einladung**

#### zur Ortsbesichtigung

Am Mittwoch, dem **23. September** 2015 findet in Bilstein und in Untermaubach wieder eine Ortsbesichtigung statt, zu der ich Sie herzlich einlade.

#### Treffpunkt 18.30 Uhr am Bilsteiner Weiher

Begleitet werden wir von Herrn Bürgermeister Ingo Eßer, Herrn Rolf Seel MdL, Herrn Siegfried Schmühl als ständigem Vertreter des Bürgermeisters und Vertretern der Politik.

Nutzen Sie bitte die Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen und um Lob und Kritik zu üben!

Während des Rundganges wollen wir aktuelle Punkte in Bilstein besichtigen.

Anschließend treffen wir uns in der Gaststätte Hassert in Untermaubach, wo wir die einzelnen Punkte besprechen können.

Sollten Sie persönlich nicht an der Örtsbesichtigung teilnehmen, können Sie mir gerne Ihre Anregungen auf anderem Wege zukommen lassen.

Ich freue mich, Sie in Bilstein begrüßen zu können!

Mariano Graf von Spee

Ortsvorsteher von Untermaubach

#### TSV Stockheim siegt

Der diesjährige Gemeindepokal für Senioren-Fußballmannschaften wurde auf der Sportanlage in Thum ausgespielt. Die Gastgeber der Spielvereinigung Boich-Thum hatten alle Vereine aus dem Gemeindegebiet zum Turnier eingeladen. In der Zeit vom 02. August bis 09. August 2015 konnten sich die Zuschauer sehenswerte Spiele ansehen. Im Endspiel setzte sich die 1. Mannschaft des TSV Stockheim letztlich gegen das Team der SG Rurtal durch und nahm den Pokal aus den Händen von Bürgermeister Ingo Eßer entgegen, der allen Sportlern für die Teilnahme dankte. Das Spiel um Platz drei hatte der Kreuzauer SC gegen die Columbia aus Drove gewonnen. In der Vorrunde waren bereits Boich-Thum und die zweite Mannschaft aus Stockheim ausgeschieden. Ein Team aus Winden war leider nicht am Start.

Der Dank gilt der Spvg. Boich-Thum, die es geschafft hat, wieder ein gut organisiertes Turnier durchzuführen.



#### Ortsteil Obermaubach

#### dank Unterstützung der Arbeitsgemeinschaft Obermaubach e. V. mit 5 neuen Ruhebänken ausgestattet

Die Arbeitsgemeinschaft Obermaubach e. V. unterstützt die Gemeinde Kreuzau bereits seit Jahren u. a. bei der Pflege und Unterhaltung der ca. 120 Wanderbänke des Ortsteiles Öbermaubach. Jeweils im Frühling und im Herbst werden auf allen Wanderwegen Streckenkontrollen durchgeführt und -falls erforderlich- Bänke gestrichen bzw. einzelne schadhafte Bankteile/Bänke erneuert.

Im Laufe des Monats August 2015 haben die tatkräftigen Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft im Bereich des Stausees Obermaubach, und zwar auf dem "Stauseerundweg"- Qualitätswanderweg Nr. 43 - im Streckenabschnitt ab Restaurant Strepp in Richtung "Gut Mausauel" bis zum Bahnübergang zur sogenannten "Grünen Brücke" **drei neue** Wanderbänke aufgestellt.

Über **eine weitere Ruhebank** können sich die Bewohner und Gäste des Ortes Obermaubach dank des Arbeitseinsatzes der Arbeitsgemeinschaft am Feuerwehrgerätehaus in der Apollinarisstraße freuen. Das Holz zur Anfertigung der Bänke wurde aus Fördermitteln des Landes, die in 2015 für im Naturpark liegende Flächen gewährt wurde, bestritten. Arbeitsleistung und übrige Materialkosten erbrachten die freundlichen Helfer der Arbeitsgemeinschaft Obermaubach e. V..



Vertreter AG Obermaubach nach Bankaufstellung.

Dank der großzügigen Spende der o. a. Arbeitsgemeinschaft verfügt der Friedhof in Obermaubach seit kurzem über eine neue Stahlgitterbank.





#### Rechtsanwalt **OLAF HEILIGER**

Arbeitsrecht Arzthaftung Datenschutz



#### Rechtsanwältin SARAH ROTHKOPF

Familienrecht Nachbarschaftsrecht Mietrecht

August-Klotz-Str. 16c · 52349 Düren Tel.: 02421 / 10 10 2 · Fax: 02421 / 29 28 09 E-Mail: ra.olaf.heiliger@netcologne.de Internet: www.kanzlei-heiliger.de

#### Seniorenfahrten 2016

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Seniorinnen und Senioren, in den letzten Amtsblättern wurden Ihnen für das Jahr 2016 bereits 2 stattfindende Seniorenfahrten vorgestellt. In dieser Ausgabe erfolgt nun die Information zur Reise nach Österreich.

Eine Teilnahme ist ab dem 50. Lebensjahr möglich. Für evtl. Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Hans Robert Falter, Dorfstr. 51, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/903310

#### 2016 - 8 Tage Österreich Wildschönau - Oberau vom 18.09. bis 25.09.2016

Sonntag, den 18.09.2016

6.00 Uhr Abfahrt von Kreuzau nach Oberau-Wildschönau ins 4-Sterne Hotel Bergkristall.

19.00 Uhr Abendessen im Hotel.

#### Montag, den 19.09.2016

8.00 Uhr Frühstück.

9.00 Uhr Akklimatisieren und tief durchatmen in frischer Bergluft.

13.00 Uhr Abfahrt – Glasstadt Rattenberg Besuch der schönen Kirche und Glasbläser.

Spaziergang am Inn.

16.00 Uhr Auf geht's zum lustigen Friedhof nach Kramsach.

19.00 Uhr Abendessen.

#### Dientag, den 20.09.2016

8.00 Uhr Frühstück.

9.00 Uhr Abfahrt

Wir fahren durch das Zillertal bis Maierhofen (10.30 Uhr). Hier angekommen steigen wir in den Bus der Firma Christophorus Reisen und fahren zum Schlegeisstausee. Hier sind wir dem Himmel ein Stück näher, eine traumhfte Landschaft. Oben angekommen ist wandern angesagt. Der Besuch einer Gausenstation gehört genauso dazu wie das Fotografieren.

Gegen 16.00 Uhr werden wir von Schlegeisstausee nach Maierhofen zurückfahren und haben hier noch etwa eine

Stunde Zeit zum Bummeln.

19.00 Uhr Abendessen.

#### Mittwoch, den 21.09.2016

8.00 Uhr Frühstück. 9.00 Uhr Abfahrt

Wir machen heute eine große Seenfahrt mit Reiseleitung über Achensee – Tegernsee (Besuch im Bräustüberl zur großen Jause) – Schliersee – Bayrischzell – Ursprungspass – nach Tiersee den Passionsspielort und über Kufstein geht es dann zurück. Heute machen wir überall Pause, wo es uns gefällt.

19.00 Uhr Abendessen.

#### Donnerstag, den 22.09.2016

8.00 Uhr Frühstück. 9.00 Uhr Abfahrt

Heute erwartet uns eine gemütliche Runde in der Wildschönau mit der Bummelbahn zu verschiedenen Aussichtspunkten, zu Schnapsverkostungen, zur Kundlerklamm und zur Schönangereralm, wo wir eine Jause mit eventueller Musik genießen werden. Anschließend werden wir die Käserei und den Kräutergarten besuchen. (Tagestour)

19.00 Uhr Abendessen.

#### Freitag, den 23.09.2016

8.00 Uhr Frühstück. 9.00 Uhr Abfahrt

Wir fahren über den Achenpass zum Silversteinspeicher und weiter über Hinterriss zur Engalm – Großer Ahorn-

und weiter über Hinterriss zur Engalm – Großer Ahornboden, eine wunderschöne Landschaft.

Mittagessen im Alpengasthof Eng. (Schnitzel mit Kartoffelsalat)

Der Nachmittag gestaltet sich von selbst. Wandern ins Tal hinein. Sonnen. Shoppen. Kaffee und Kuchen. Jeder wie er möchte.

19.00 Uhr Abendessen.

#### Samstag, den 24.09.2016

8.00 Uhr Frühstück.

9.00 Uhr Abfahrt – Niederau

In Niederau fahren wir mit der Markbachjochbahn auf 1450m Bergstation mit Berghütte, einfach nur die Berge in Ruhe erleben und genießen.

Am Nachmittag steht das Kofferpacken bevor.

19.00 Uhr. Unser letztes Abendessen.

#### Sonntag, den 25.09.2016

6.45 Uhr Koffer einladen.

7.00 Uhr Frühstück.

8.00 Uhr Abfahrt nach Kreuzau in unsere schöne Heimat.



Leistungen/im Preis enthalten:

- 7 Übernachtungen mit Frühstückbuffet
- 7 Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet
- Schnapsverkostung
- Jause Schönangereralm
- Bummelbahn durch die Wildschönau
- Jause Bräustüberl Tegernsee
- Lustiger Friedhof Kramsach
- Mittagessen Alpengasthof Eng
- Fahrt mit der Markjochbahn
- Bustransfer zum Schlegeisstrausee mit einem Spezialbus
- Musikabend im Hotel und Tanz
- Insolvenzversicherung
- 2 x Würstchen mit Kraut
- Süßigkeiten/Kuchen und geistige Getränke
- Fahrt im modernen Reisebus der Firma Langen, Jülich

#### Reiserücktrittversicherung bitte selber abschließen!

**Abfahrt- und Pausenzeiten geben wir immer vor Ort bekannt.** Reisepreis im Doppelzimmer je Person 730,00 € (2 Pers. 1.460,00 €) Reisepreis im Einzelzimmer je Person 786,00 €

- Gültiger Personalausweis nicht vergessen -

Anmeldungen: 02422/903310, H. R. Falter, Dorfstraße 51, Kreuzau-Üdingen

02422/507-409, Gemeinde Kreuzau, Frau Cremer

Änderungen vorbehalten! Zeitangaben können sich geringfügig ändern.

#### Endspurt bei den Summer Events Xau:

Die wochenlange Vorbereitungszeit liegt hinter dem Summer Groove und Summer Rumble Team: Endlich ist es so weit: Die Partys starten an diesem Wochenende.

Summer Groove, die Party für Jugendliche startet am Freitag, 04.09. um 20.00 h und Summer Rumble, die Party für Erwachsene startet am Samstag, 05.09. auch um 20.00 Uhr. Das gesamte Team sagt von ganzem Herzen Danke an die Sponsoren und freut sich auf die Gäste!





detlef.huettl@arcor.de • www.huettl-maler.de

Mobil 0160/94836680



#### Riesenspaß für die ganze Familie!

Fahrzeugausstellung, Hüpfburg, Grillstand, Bierwagen, Blaulichtparty, JF-Schauübung

#### Kommen Sie uns besuchen!

Gerätehaus Untermaubach, Im Bongert 10 www.facebook.com/ff.untermaubach



Sonntag 10:30 Uhr

ab 15 Uhr Kuchenbuffet

Molbachstr. 1 - 52372 Untermaubach Tel: 02422/8250 Fax: 02422/947667

## Termine im Überblick vom 28.08. bis 30.09.2015

**28.08.2015, Versammlung** der Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V., 20.00 Uhr, Alte Post Kreuzau

**29.08.2015, Tag der offenen** Tür der Musikschule Kreuzau, Bürgerhaus Kreuzau

29.08.2015, Tagesfahrt des VdK Kreuzau

**29.08.2015, Familienfest für Jung und Alt** im Zuge des 110-jährigen Jubiliäums des Sport-Club Kreuzau 05 e. V., 11.00 Uhr, Kurt-Hoesch-Kampfbahn in Kreuzau

**29.08.2015, Kabarett** - Monika Blankenberg "Die Zeit ist reif - ICH auch", 20.00 Uhr, Landhaus Welk Kreuzau

**30.08.2015, Tageswanderung** des Eifelvereins Kreuzau e. V., 09.00 Uhr, TP Bürgerhaus Kreuzau

**30.08.2015, Apfelstraußwirtschaft**, Verkostung von Apfelwein aus Streuobstwiesen-Äpfeln der Region im geselligen Beisammensein, Am Schlagstein 3

**31.08.2015, CDU-Fraktionsvorstand**, 19.00 Uhr, Kleiner Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

**02.09.2015, Seniorenwanderung** des Eifelvereins Kreuzau e. V., 13.30 Uhr, TP Bürgerhaus Kreuzau

**02.09.2015, Fahrradtour** mit Peter Boltersdorf - E-Bike Probefahrt möglich!, Jeden 1. Mittwoch im Monat; TP: Parkplatz, Raiffeisenstraße 54

**04.09.2015, Summer Groove Disco** für Jugendliche ab 16 Jahren der Mobilen Jugendarbeit Kreuzau, Festhalle Kreuzau

**04.09.2015, Königstreffen** der Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V., 19.30 Uhr

**04.09.2015 - 06.09.2015, Kirmes in Üdingen**, Kirmesplatz Üdingen **05.09.2015, Summer Rumble Benefiz Disco** für Erwachsene der Mobilen Jugendarbeit Kreuzau, Festhalle Kreuzau

**06.09.2015**, **Radsporttag** Obermaubach

**06.09.2015, "STIG for kids"** Familienwanderung zum wilden Kermeter, 10.00 Uhr, TP: Pfarrheim Stockheim und Anfahrt mit eigenen PKW's

#### Fernsehreparaturen

schnell & preiswert alle Fabrikate

## Video-Service Jansen Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden

Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden Tel.: 02422 901622 web.: www.v-s-j.de



#### Unsere Leistungen:

Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik, PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore, Installation und Reparatur von Satanlagen, Überwachungsanlagen, Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

#### Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen

**06.09.2015, 10-km-Wanderung** der Gemeinde Kreuzau/Wanderführer, 10.00 Uhr, TP: kleiner Parkplatz Seestr./Am Stausee (Café Flink) in Obermaubach

**06.09.2015, Ortsfest Kreuzau** mit großem traditionellen Antik- und Trödelmarkt im Ortszentrum Kreuzau, 11.00 Uhr, Ortszentrum Kreuzau **06.09.2015, 10-km-Wanderung** der Gemeinde Kreuzau/Wanderführer, 13.30 Uhr, TP: Park-platz an der Turnhalle in Winden

**06.09.2015, Wanderung** Wanderweg 12 Bonsbusch - Hemgenberg des Eifelvereins Kreuzau Ortsgruppe Winden, 13.30 Uhr TP Winden an der Turnhalle

**07.09.2015, SPD-Fraktion**, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

08.09.2015, Bau- und Planungsausschuss, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

**09.09.2015, Fahrradtour** des Eifelvereins Kreuzau e. V., 09.00 Uhr, TP Bürgerhaus Kreuzau

**09.09.2015, Vereinsabend** des Heimat- und Geschichtsvereins Kreuzau 2011 e.V., 18.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

**09.09.2015, Sanierungs- und Entwicklungsausschuss**, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

**10.09.2015, Rheinfahrt** nach Vallendar der Gemeinde Kreuzau, Abfahrt in den einzelnen Ortsteilen

**10.09.2015, FDP-Fraktion**, 19.00 Uhr, Kleiner Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

**12.09.2015, Kartoffelfest** der KG Löstije Dötzje Thum ab 14.30 Uhr in der ThumArena

12.09.2015 - 15.09.2015. Kirmes in Kreuzau

12.09.2015 - 13.09.2015, Weinfest am Lehrweinberg im Ortsteil Obermaubach

**13.09.2015, 10-km-Wanderung** der Gemeinde Kreuzau/Wanderführer, 10.00 Uhr, TP: Großparkplatz am Ortseingang von Obermaubach

**13.09.2015, Kinderhahnenköppen** der Kirmesgesellschaft Kreuzau e.V., 12.30 Uhr, Festhalle Kreuzau

**14.09.2015, CDU-Fraktion**, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

**16.09.2015, Bündnis90/Die Grünen-Fraktion**, 19.00 Uhr, Kleiner Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

17.09.2015, Gemeinsames Frühstück des Arbeitskreises Nachbarschaft der Pfarre St. Urban Winden, 09.00 Uhr, Pfarrzentrum, Kelterstraße 20, Winden

**17.09.2015, Erzähl-Café** im Pfarrheim Stockheim, 15.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim

**17.09.2015, Haupt- und Finanzausschus**s, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

**19.09.2015, "STIG for kids"** Jugendfilm, 15.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim

**19.09.2015** - **20.09.2015**, **Feuerwehrfest** - 85 Jahre Löschgruppe Untermaubach, 17.00 Uhr, Im Bongert 10 , 52372 Kreuzau-Untermaubach

**20.09.2015, Tageswanderung** des Eifelvereins Kreuzau e. V., 09.00 Uhr, TP Bürgerhaus Kreuzau

**20.09.2015, Wanderung** am Blausteinsee des Eifelvereins Kreuzau Ortsgruppe Winden, 13.30 Uhr TP Winden an der Schule

**22.09.2015, Seniorenspaziergang** "Rund um Stockheim" der STIG, 14.30 Uhr, TP: An der Kirche in Stockheim

23.09.2015, Seniorenwanderung des Eifelvereins Kreuzau e.V., 13.30 Uhr, TP Bürgerhaus Kreuzau

24.09.2015, Frühstückstreffen "Aktiv-vor-Ort" in der Gemeinde Kreuzau 26.09.2015, Herbstkonzert des Jungen Orchesters Kreuzau, 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau

27.09.2015, 12-km-Wanderung der Gemeinde Kreuzau/Wanderführer, 10.00 Uhr, TP: kleiner Parkplatz, Seestr./ Am Stausee (Café Flink) in Obermaubach

28.09.2015, SPD-Fraktion, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau

#### Aktuelle Termine, mobil abrufen unter www.kreuzau.de/vkalender.php

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens 7 Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortschaften sowie im Internet (www.kreuzau.de)

#### Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 25.09.2015. Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis spätestens Mittwoch, den 16. September 2015, 10.00 Uhr, per Mail einreichen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir Text- und Bilddokumente ausschließlich in digitaler Form über die Mailadresse: Amtsblatt@Kreuzau.de\_entgegennehmen können. Texte sollten im Word-Format übermittelt werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

#### SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



CHRISTOPH SCHUPP RECHTSANWALT ZUGLEICH FACHANWALT FÜR MIET- UND OHNUNGSEIGENTUMSRECHT



BJÖRN-M. FOLGMANN RECHTSANWALT ZUGLEICH FACHANWALT



DANIEL DOSE RECHTSANWALT ZUGLEICH FACHANWALT FOR BAU- UND



NADINE BECKER RECHTSANWÄLTIN FAMILIEN- UND ERBRECHT TESTAMENTSVOLLSTRECKERIN



GERD SPIESS RECHTSANWALT ZUGLEICH FACHANWALT

#### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894 AN DER WINDMÜHLE 80 - 52399 MERZENICH - TELEFON 02421/30830 - TELEFAX 02421/30 83 20

WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE



#### Michae

Bausachverständiger Hagner

FAIREN PREIS ZUM

Michael Hagner Im Moosgarten 14 52372 Kreuzau

Telefon 0 24 27 / 90 99 88 0 Telefax 0 24 27 / 90 99 88 1 Mobil 0152 / 34 111 554

info@sv-buero-hagner.de www.sv-buero-hagner.de





TÜV Rheinland<sup>®</sup> PersCert geprüfte Qualifikation als

Sachverständiger für Schäden an Gebäuden und Gebäudeinstandsetzung

Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall? Ich ermittele neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

Zwei Angebote - Drei Meinungen ? Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

Sanierungsmaßnahmen sind teuer ... und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!



"Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen:"

"Ich würde gerne

mit jemand reden

der mich versteht.

'Ich würde gerne

See getragen werden:"

von den Wogen der



"Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen:"



"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen:"



"Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen lieat"



"Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."

Bestattungshaus Pietät Lüssem Roonstr. 21 - 52351 Düren Tel.: 02421/ 34660 www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

#### **Schulnachrichten**

#### Verabschiedung der Schulsekretärin

Hauptschule Kreuzau, Sekundarschule Kreuzau/Nideggen und Gemeinde Kreuzau verabschieden Frau Braun



Nach 42 Jahren als Schulsekretärin an der Haupt- und Sekundarschule Kreuzau wurde im Rahmen eine Feierstunde Frau Annemie Braun in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. In ihrem Berufsleben hat Frau Braun viele Schüler, Eltern und Lehrer hervorragend begleitet und viele Neuerungen tatkräftig mitgestaltet.

Von Schule und Gemeinde wurde sie mit einer stimmungsvollen Feier verabschiedet. In den Reden der ehemaligen Schulleiter Herrn Honrath und Herrn Rogas, der jetzigen Schulleiterin Frau Volk und des Bürgermeisters der Gemeinde Kreu-

zau Herrn Eßer wurden ihre Verdienste ebenso gewürdigt wie in den Darbietungen der Schüler und der Kollegien.

## **Pfarrgemeinden**

#### Die neue Theke ist das Highlight im großen Saal des Pfarrzentrums in Winden.

RWE wurde erneut "Aktiv vor Ort"

Der verstorbene Altpfarrer Gerd Dörenkamp gab 2010 den Startschuss zum Umbau eines alten Wohn- und Geschäftshauses in Winden, Kelterstraße 20, direkt neben der Kirche. Es fand sich eine kleine Gruppe von Windener Senioren, die mit viel ehrenamtlichem Einsatz den rückwärtigen Hallenbau, in dem früher ein Lebensmittelgeschäft betrieben worden war, entkernte und zu einem hellen großzügigen Pfarrsaal umgestaltete. Leider verstarb Pfarrer Dörenkamp im März 2011 unerwartet kurz vor Fertigstellung des Saales und die Arbeiten mussten unterbrochen werden.

Erst im Herbst 2012 waren alle Widerstände und Probleme überwunden und eine kleine Gruppe um Manfred Lauscher und Wolfgang Stoff begann mit dem lang geplanten Umbau des alten Wohngebäudes vorne an der Straße. Leider war die Bausubstanz aber so schlecht, das die Arbeiten wesentlich umfangreicher waren und deutlich teurer wurden als zuerst erwartet. Die Arbeiten zogen sich bis weit in das Jahr 2014 hin.

Mittlerweile ist der Pfarrsaal ein echter Mittelpunkt des sozialen Kontaktaustausches für das Dorf Winden geworden. Durch die Vermittlung eines Getränkevertriebes aus Gey wurde der Kontakt zu RWE Rheinland-Westfalen Netz AG geknüpft. RWE stellte im Rahmen der Aktion "Aktiv vor Ort" 2.000 € zur Verfügung zur Anschaffung einer hochwertigen Theke mit fest installierter Zapfanlage und einem Kühlaggregat. Die Anlage konnte dann komplett mit Ausstattung zu einem sehr günstigen Preis beim Getränkevertrieb in Gey angeschafft werden. In eine Gemeinschaftsaktion wurde die Theke mit allen Anschlüssen aufgebaut und die Seitenflächen des Unterbaues sehr ansprechend verkleidet.

Am 30.06.2015 lud der Kirchenvorstand die Ehrenamtler und Andreas Abschlag aus Gey zu einer kleinen Nachfeier ein, bei der die neue Theke dann zünftig eingeweiht wurde.



#### Evangelische Gemeinde Düren

Seniorenkreis Düren-Mitte 19. August, 14.30 Uhr

"Ich tanze mit Dir in den Himmel" Lieder und Chansons

mit Ilse Rahimi (Gesang) und Supriya Sen Sarma (Klavier)

Ort: Haus der Evangelischen Gemeinde, Großer Saal, Wilhelm-Wester-Weg 1

Berliner Gassenhauer und Pariser Chansons geben ein Lebensgefühl wieder: entspannt, ironisch, unterhaltsam, manchmal auch sarkastisch. Bei Kaffee und Kuchen werden wir einen gemütlichen Nachmittag miteinander erleben.

2. September, 14.30 Uhr

Hilfe im Älterwerden: Hausnotruf und fahrbarer Mittagstisch mit Monika Paillon

Ort: Haus der Evangelischen Gemeinde, Paraguay-Raum, Wilhelm-Wester-Weg $1\,$ 

Die größte Sorge beim Älterwerden ist die, womöglich einmal die eigenen vier Wände verlassen zu müssen. Die größte Beruhigung tritt ein, wenn man weiß, ich kann zuhause gut versorgt werden. Zwei wichtige Beiträge dafür sind der Hausnotruf und der fahrbare Mittagstisch. Monika Paillon wird uns die Angebote der Johanniter vorstellen und zeigen wie's funktioniert.

## Bestattungen HOLZPOŘTZ

#### Abschiednehmen ist ganz persönlich, wir achten Ihre Wünsche.

So individuell wie das jeweilige Leben ist, so individuell sollte auch eine Beerdigung sein.

Wir verstehen uns als Mitglied des Bestatterverbandes NRW e. V. als Berater für die Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten, als Begleiter im Trauerfall und als Ansprechpartner in allen Fragen zum Thema Bestattung.





Wir sind für Sie immer erreichbar unter Tel.: 02422/3518

Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau; www.bestattungen-holzportz.de

#### 16. September, 14.30 Uhr Zeitreise: gestern, heute und morgen

mit Kirstin Hansen

Ort: Haus der Evangelischen Gemeinde, Paraguay-Raum, Wilhelm-Wester-Weg 1

Welche Erfahrungen haben wir auf unserem bisherigen Lebensweg gemacht? Was hat uns erfreut, was geprägt? - Was macht uns heute Freude und mit welchen Sehnsüchten schauen wir in die Zukunft? Kirstin Hansen wird uns auf unsere ganz persönliche Zeitreise mitnehmen.







Kreuzau-Untermaubach Tel.: (0 24 22) 90 30 65

Vettweiß Tel.: (0 24 24) 90 16 16



## Bestattungen Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81 52349 Düren, Weierstr. 18 Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93 52372 Kreuzau, Feldstr. 2

www.Karl-Breuer.de

#### BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

· Aushub, Abbruchund Verfüllarbeiten

 Transporte von Sand. Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929 E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

### **Vereinsmitteilungen**

# Üdinger Kirmes

#### Freitag, 4. September 2015

20:00 Uhr Disco Night mit Oldies und den aktuellen Charthits



#### Samstag, 5. September 2015

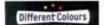
14:30 Uhr Eröffnung der Kirmes

14:30 Uhr Cafeteria für Jung und Alt

15:00 Uhr Spiel und Spaß für Kinder

19:00 Uhr Umzug mit Herausholen der Kirmes





#### Sonntag, 6. September 2015

10:30 Uhr Heilige Messe in der Kapelle mit Gefallenenehrung

12:00 Uhr bis 17:00 Uhr Zünftiger Früh- und Dämmerschoppen mit der bekannten Ellener Dorfmusik bei Oktoberfestbier und bayrischen Schmankerin

ab 14:00 Uhr Große Tombola Hahnenköppen für Kinder Spiel und Spaß für Kinder

18:00 Uhr Ausklang der Kirmes Begraben des Kirmesknochens



**Eintritt Frei!** 

# FAMILIENTAG 1905 2015

29.08, ab 14:00 Uhr

15:00 Uhr: Fußballschule für

Kinder ab 4 Jahren

16:00 Uhr: Bambini-Spiel

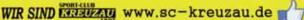
18:00 Uhr: Kreis 11 Düren vs. KSC 05 Traditionself



Zielschießen-Wettbewerb

Hüpfburg

Für Eure Verpflegung wird gesorgt!







Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

#### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten

Balkonsanierung incl.

#### **Dachdeckerarbeiten**

- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

#### **Traditionelles Weinfest**

#### in Obermaubach am 12./13. September 2015

Die Arbeitsgemeinschaft Obermaubach feiert seit Jahren am zweiten Wochenende im September ihr traditionelles **Weinfest am Lehrweinberg in Obermaubach** und lädt auch in diesem Jahr alle Freunde des Weines und der Geselligkeit herzlich zum Mitfeiern ein. Das Weinfest ist mittlerweile weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Nicht nur Besucher aus der Region sondern auch viele Tagesgäste aus dem Kölner und Aachener Raum finden jedes Jahr zum Weinfest den Weg nach Obermaubach, um einige gesellige Stunden rund um die Weinreben zu verbringen.

Der Weinanbau wird seit Anfang des 11. Jahrhunderts an der Rur urkundlich bezeugt. Mit der letzten Ernte 1911 wurde er in Obermaubach eingestellt. Mit der Errichtung des Weinlehrpfades im Jahr 1991 ließ die Arbeitsgemeinschaft Obermaubach die Geschichte des Weinanbaues wieder aufleben und feierte im Jahr 1993 ihr erstes Weinfest. Mit Ausnahme des Kelterns managen die Obermaubacher Hobbywinzer den Weinanbau komplett eigenständig, vom Rebschnitt im Frühjahr über das regelmäßige "Ausgeizen" der Zwischentriebe bis zur Ernte im Herbst und dem anschließenden Transport der Weintrauben an die Mosel. Unterstützt werden sie hier - wie auch in den Vorjahren - vom Winzer Otto Selbach aus Kesten/Mosel.

Die Veranstalter der Arbeitsgemeinschaft Obermaubach bieten ihren Besuchern nicht nur Weine zu volkstümlichen Preisen; auch für die passenden Speisen ist bestens vorgesorgt.

Inmitten der herrlichen Natur mit Blick auf Waldflächen in der Mausauel und die Waldkapelle Obermaubach findet das diesjährige Weinfest bei hoffentlich schönem Wetter statt. Ein gemütliches Festzelt lädt bei jeder Witterung zum gemeinsamen Feiern bei einem guten Tropfen Wein ein.

Veranstaltungsgelände:

Beginn des Weinfestes:

Lehrweinberg im Ortsteil Obermaubach (oberhalb des Friedhofes)
Samstag, 12.09.2015, 14.00 Uhr,
Sonntag, 13.09.2015, 11.00 Uhr.
(an beiden Tagen: Ende offen)

Live-Musik (Gitarre, Gesang): Sonntag, 13.09., 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr.





Ihr Immobilienverkauf in professionellen Händen!

- Hausverkauf
- Grundstücksverkauf
- Vermietung

Wir vermitteln für Sie diskret und kompetent, seriös und marktgerecht

Torsten Neumann Langenbroicher Str. 47 · 52372 Kreuzau Tel. 02422-5009883 · mobil 0172-2785802

info@immokontor-kreuzau.de · www.immokontor-kreuzau.de

#### Kirmes in Kreuzau

Warum kommst Du gerne zur Kirmes? "Dort ist jeder herzlich willkommen und sowohl für Jüngere als auch für Ältere wird einiges geboten. Es macht Spaß, bei guter Musik und in toller Atmosphäre das Tanzbein zu schwingen", lautete die Antwort eines langjährigen Kirmes-Freundes.

Vom **12. bis 15. September 2015** wird in der Festhalle Kreuzau die diesjährige Kirmes gefeiert. Erstmalig wird nach dem traditionellen "Herausholen der Kirmes" am Samstagabend, die Kranzniederlegung in Gedenken an die Verstorbenen vor der heiligen Messe an der Kirche durchgeführt. Aus diesem Grund entfällt die heilige Messe am Montagmorgen! Anschließend findet ab 20:00 Uhr der Eröffnungsball statt. Dieses Jahr ist es der Gesellschaft gelungen, eine neue Band zu engagieren. "Late-Night-Special" wird für einen unvergesslichen Abend sorgen. Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 5,00 Euro. Jugendliche bis 21 Jahre feiern sogar bei freiem Eintritt. Der Frühschoppen am Sonntagmorgen ab 11:00 Uhr wird musikalisch vom Musikverein "Erika Drove" begleitet. Dem schließt sich ab 14:30 Uhr das Kinderhahneköppen an. Der Montag steht ganz im Zeichen des "neuen" Hahnenkönigs. Ab 10:00 Uhr wird jedem Besucher ein ausgiebiges Frühstücksbuffet angeboten. Anschließend wird der neue Hahnenkönig ermittelt. Auch in diesem Jahr sind unsere Freunde "Volle Pulle" aus Holland zu Besuch und werden dem Tag eine musikalische Note verleihen. Am Dienstag geht ab 18:45 Uhr ein großer Festumzug durch Kreuzaus Straßen, bevor dann beim Königsball bis lange in die Nacht gefeiert wird. Alle weiteren Informationen entnehmen Sie bitte dem Programmheft, welches wir in Kürze verteilen oder auf www.kirmesgesellschaft-kreuzau.de

Die Kirmesgesellschaft Kreuzau 1923 e.V. lädt Sie herzlich ein, gemeinsam zu feiern. Besuchen Sie die Kreuzauer Kirmes und helfen Sie mit, ein Traditionsfest aufrecht zu erhalten und weiter mit Leben zu füllen. Sicherlich wissen Sie danach auch eine Antwort auf die Frage: Und warum kommst Du gerne zur Kirmes?



Hahnenkönigspaar 2014/15: Karin und Werner Friedrichs

#### Hochkarätiger TT-Sport

#### im September in Kreuzauer Sporthalle

Gleich kurz nach dem Saisonstart können die Tischtennisfreunde Kreuzau mit einer hochkarätigen Veranstaltung aufwarten. Der WTTV hat sein diesjähriges Ranglistenturnier für Damen und Herren an die TTF Kreuzau vergeben.

Das Turnier mit den jeweils 12 besten Damen und Herren im Bereich des westdeutschen Tischtennisverbandes unterhalb der Bundesliga findet in der neuen Sporthalle am 20.09.2015 statt. Spielbeginn für die Damen ist um 11 Uhr, für die Herren eine halbe Stunde später. Damen und Herren wechseln sich halbstündlich ab, so dass bei 6 Spieltischen für eine gute Übersicht gesorgt sein wird. Zunächst absolviert jede Spielerin / jeder Spieler 5 Vorrundenspiele. Die Halbfinal- und Finalspiele sind dann ab 16 Uhr vorgesehen. Die beiden erstplatzierten Damen und Herren qualifizieren sich für das DTTB-Ranglistenfinale am 10. / 11.10.2015 in Chemnitz.

Die Verantwortlichen der TTF Kreuzau sind in die Organisation und Durchführung eng eingebunden und werden wie schon bei früheren Turnieren ähnlicher Größe und Bedeutung für einen reibungslosen Ablauf sorgen. Auch für das leibliche Wohl der Aktiven, Trainer, Betreuer und den hoffentlich zahlreichen TT-Fans aus der Region wird bestens gesorgt werden. Also am 20.09.2015 auf zur Kreuzauer Sporthalle! Der Eintritt ist im Übrigen frei.

#### **Kirmes in Drove**

#### im Festzelt auf dem Bolzplatz!!!

Es ist wieder soweit!

Vom 18. bis 22. September 2015 wird in Drove Kirmes gefeiert.

Wir beginnen am Freitag, den 18.09.2015 um 20:00 Uhr, bei freiem Eintritt, im Festzelt auf unserer Festwiese an der Turnhalle mit dem Motto: "Drove rockt den Hahn".

Für alle Sportbegeisterten findet auf unserem Sportplatz das Traditionsspiel aus den letzten Jahren AH-Drove gegen ein "All-Stars-Drove-Team" statt. Anpfiff ist hier um 18:30Uhr.

Bevor wir dann am Samstag, den 19.09.2015 um 20:00 Uhr mit dem Eröffnungsball im Festzelt beginnen, werden wir um 19:00 Uhr mit den beiden Tambourcorps Erika Drove und TC Eifelgold Boich unser amtierendes **Hahnenkönigspaar Julia Schier und Stefan Dohmen** abholen.



Adju Roman Clahsen, Julia Schier, Stefan Dohmen, Adju Jano Hartmann.

Die musikalische Unterhaltung für den Samstag und Montag im Festzelt übernimmt in diesem Jahr die **Coverband "HeartRock"**.

Es wird wieder eine große Tombola mit vielen tollen Gewinnen geben. Lose hierzu werden wie in den letzten Jahren angeboten. Im Laufe des Abends wird die Columbia langjährige und verdiente Mitglieder ehren. Den Sonntag beginnen wir um 10:30 Uhr mit dem Festgottesdienst und der Gefallenenehrung.

Im Anschluss ziehen wir zum Frühschoppen ins Festzelt, wo uns die **Swinging Trumpets** mit einigen musikalischen Leckerbissen durch den Vormittag begleiten.

Durch die Zusammenlegung von Festzelt, Fahrgeschäften und Schaustellern können Eltern und Großeltern in aller Ruhe Kaffee, Kuchen oder das ein oder andere Bierchen genießen, während sich die Kinder auf den Fahrgeschäften vergnügen.

Der Kinderhahnenkönig wird wie in jedem Jahr, durch ein Luftballonstechen ermittelt.

Im Laufe des Tages kommen wir mit der Ermittlung des Hahnenkönigs 2015 zu einem Höhepunkt unserer Kirmes. Wir freuen uns auf einen spannenden Wettkampf um die Königswürde.

Am Montag findet der Gottesdienst mit anschließender Gräbersegnung um 9:00 Uhr statt.

Das gemeinsame Frühstück nach der Gräbersegnung wird in diesem Jahr wieder in der **Gaststätte "Zur Post"** stattfinden (Voranmeldung erforderlich).

Der anschließende lange Frühschoppen findet im Festzelt und der Gaststätte statt. Gegen 10:30 Uhr wird die Kinderbelustigung der Kindergartenkinder im Festzelt von unserem Kibu-Team durchgeführt. Den Kindern versprechen wir jetzt schon eine schöne Zeit.

Der Höhepunkt der diesjährigen Kirmes wird am Montag der Königsball 2015, zu dem um 19:00 Uhr der neue Hahnenkönig und dessen Gefolge abgeholt werden, sein.

Bevor wir die Kirmes 2015 dann beenden, findet am Dienstagvormittag noch eine Kinderbelustigung für unsere Grundschulkinder ebenfalls im Festzelt statt, die wiederum von unserem

Kibu-Team durchgeführt wird. Zu beiden Kinderbelustigungen sind Eltern und Großeltern herzlich Willkommen.

Wir, die Columbia 03 Drove, und unsere Festwirtin Heidelore David, würden uns freuen, wenn Sie unsere Veranstaltungen besuchen und damit unsere schöne alte Dorftradition aufrecht erhalten.



#### Junges Orchester Kreuzau e.V.

Musikalische Vielfalt beim Herbstkonzert des Jungen Orchesters Das Junge Orchester Kreuzau unter Leitung von John Kikken lädt zu seinem Konzert am Samstag, 26. September 2015, um 19.00 Uhr in die Festhalle Kreuzau ein.

Eröffnet wird das Herbstkonzert durch das neu formierte sinfonische Jugendorchester unter der musikalischen Leitung von Ruth Kniprath. Die jungen Musiker haben sich intensiv auf den Auftritt vorbereitet und freuen sich, das neu erarbeitete Repertoire - das vor allem sinfonische Stücke umfasst - dem Publikum präsentieren zu können.

Im Anschluss daran wird das Junge Orchester Kreuzau unter der bewährten Leitung von John Kikken mit seiner musikalischen Vielfalt die bunte, oft interessante Färbung der Herbstwälder in die Festhalle bringen. Im Jubiläumsjahr reicht der Bogen von bekannten Melodien aus Funk , Fernsehen und Musical bis hin zu swingenden und rockigen Arrangements bekannter Interpreten und Komponisten. Selbstverständlich findet auch die klassische sinfonische Blasmusik ihren Platz.

Karten zum Preis von 10 € für Erwachsene und 5 € für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre können bis zum 22.09.2015 beim Vorsitzenden Heinz Schäfer - Tel. 02422–6711, schaefer.h49@gmail.com oder bei der Geschäftsführerin Regina Küpper Tel. 02422–7224, regina@kuepper-kreuzau.de - vorbestellt werden.

Die Kartenausgabe erfolgt am Freitag, 25.09.2015 in der Zeit von 19.00 – 20.00 Uhr in der Festhalle Kreuzau oder an der Abendkasse. Das JOK und das sinfonische Jugendorchester freuen sich darauf, möglichst viele Besucher am 26. September zum diesjährigen Herbstkonzert begrüßen zu dürfen.

#### Familientag des V. f. V. u. J. 02

Großer Familientag des V. f. V. u. J. 02 mit Teampräsentation, Funtumier und Kickoff für das kreisweit 1. Fußballsticker-Sammelalbum! Dieser trotz aller Unkenrufe trockene Samstag wurde um 11:00h mit einem Fußball-Fun-Vierkampf begonnen. In vier Disziplinen (Normalball, Miniball, american Football und als Gaudi Bubblesoccer) mussten sich die Teams messen und am Ende siegte hier das "Team Siewillja"!

# NATURSTEIN BOICHER STEINHOF

#### FÜR BAU & ARCHITEKTUR GARTEN & LANDSCHAFT

- Sandstein Kalkstein Schiefer Granit Basalt
- Bodenplatten Pflastersteine Blockstufen Palisaden Randsteine Mauersteine
- Steinobjekte Pflanztröge Brunnen Bänke Tische Mühlsteine Antiktöpfe
- Beratung Aufmaß Verkauf Lieferung Verlege- und Steinmetzarbeiten

Dohmen-Hommelsheim GbR Gereonstr. 22 52372 Kreuzau/Boich Tel.: 02427/905573 info@steinhandel.com

Großer Auflauf herrschte dann ab 13:00h, als fast alle Spieler der 16 am Kreisspielbetrieb teilnehmenden Senioren und Juniorenteams samt ihres Anhangs und der zahlreichen Gäste die wunderschöne Kunstrasenanlage bevölkerten. **Große Mannschaftspräsentation war angesagt**; und so liefen alle Teams der Reihe nach bei entsprechender Musik in ihren Trikots ein und wurden dem Publikum namentlich vorgestellt. **Ein tolles Erlebnis für die Kicker.** Und das Publikum hatte insbesondere bei den jüngsten Bambinis seine helle Freude. Ein großartiges Bild zeigte sich den Gästen als im Anschluss ein Gruppenfoto gemacht wurde und dann vor großer Kulisse der "alte" Jugendleiter Dieter Esser von seinem Nachfolger Tobias Knauer verabschiedet wurde.

Aber dann!! Hunderte, Kinder und Erwachsene, fieberten dem Startschuss für die Ausgabe der vereinseigenen Fußballsammelalben durch unseren Partner REWE Hodyra entgegen. In Kooperation mit diesem und der Fa. myfooza in Berlin hatten unsere Vereinsmitarbeiter Sebastian Sander, Pascal Zerfas und Rainer Treis dieses Mammutprojekt gestemmt. Nach Ausgabe der Hefte, in denen alle Spieler und alle Teams des V. f. V. u. J. 02 zu finden sind, waren riesige Schlangen vor dem eigens eingerichteten Verkaufsstand der Fa. REWE Hodyra zu sehen, die die begehrten Fotos der Windener Kicker und Funktionäre ergattern wollten. Wer an diesem Tag zu kurz kam, hat die Möglichkeit, sich in der Folge bei der Fa. REWE Hodyra mit Heften und Stickern einzudecken.

Sowas gibt's nur bei: NULLZWO WINDEN-100%

V. f. V. u. J. 02!



#### Kreuzauer Ortsvereine treffen sich zum Tennisturnier

Seit 1995 findet jährlich zum Ausklang der Sommer-Tennissaison auf der Anlage in Winden die Veranstaltung "Unser Dorf spielt Tennis" statt. Traditionsgemäß hatte der Tennisclub Kreuzau auch in diesem Jahr am 9. August 2015 die Kreuzauer Ortsvereine zum Doppelwettbewerb eingeladen.

Sechs Mannschaften der Vereine K.G. Ahle Schlupp, St. Heribert Schützen, KSC 05, Kirmesgesellschaft und TTF Tischtennisfreunde (2 Mannschaften) stellten sich dem ungezwungenen Wettkampf. Trotz kurzer Regenunterbrechung konnten alle Spiele wie geplant ausgetragen werden. Über vier Spielrunden wurde mit viel Spass, sportlichem Ehrgeiz und den zur Erholung notwendigen Trinkpausen die diesjährigen Sieger ermittelt.

In diesem Jahr gelang der Mannschaft der TTF Tischtennisfreunde der Sprung aufs Siegertreppchen gefolgt von der 2. Mannschaft der TTF Tischtennisfreunde, dem KSC 05, der Kirmesgesellschaft, den Schützen und der Mannschaft des Ahle Schlupp.



Sieger und Platzierte des Kreuzauer Ortsvereine Tennisturniers 2015.



DORA GmbH & Co. KG Düren – Kreuzau – Nideggen

Fahrten zu allen Anlässen Krankenbeförderung Rollstuhlbeförderung Firmenkundenservice Flughafentransfer Kurierfahrten 02422-6181

Düren 02421-58055

Maubacherstraße 174 · 52372 Kreuzau
Telefax 02422-6543 · info@taxidora.de · www.taxidora.de

#### Eifelverein Kreuzau

#### wanderte zum 7. Mal im Gebiet des Kaisergebirges in Walchsee/Tirol

Insgesamt 41 WanderInnen des Kreuzauer Eifelvereins fuhren vom 21.06 – 29.06.2015 zum immerhin 7. Mal nach Walchsee in Tirol. Dort bezog man wiederum in der Pension "Fischbacher" Quartier und wurde von der Wirtin, Frau Klara Fischbacher, bei der Ankunft schon als "Alte Bekannte" begrüßt.

Das wie immer für diese Zeit von den Eheleuten Margot und Hans Kremers sorgsam ausgearbeitete und vorbereitete Wanderprogramm begann bereits am darauffolgenden Tag und sah für die gesamte Wanderwoche wie folgt aus:

- > Rund um Walchsee (Sonnleiten)
- > Regenwanderung nach Kössen und Reit im Winkel
- > Fahrt zum Königssee
- > Rund um den Hintersteiner See
- > Von Kirchberg/Aschau zur Labalm
- > Saalachtaler Höhenweg sowie nach
- > Maria Alm mit Abschluss in der dortigen Wallfahrtskirche.

Die Wandergruppe hatte zwar nur "durchwachsenes Wanderwetter", blieb aber von der großen Hitze verschont.



Gruppenfoto vor dem "Zahmen Kaiser"

An den Abenden kam natürlich auch die Geselligkeit nicht zu kurz, wobei speziell der Auftritt des Alleinunterhalters "Walter", der Grillabend im Garten der Pension sowie der schon traditionelle "Rheinische Abend", bei dem die ReiseteilnehmerInnen auch die Gelegenheit nutzten, sich bei der Wirtin und Ihrer Crew für die großartige Bewirtung, beim stets umsichtigen Busfahrer, Herbert Pascher, sowie vor allem auch bei den Wanderführern Margot und Hans Kremers, ganz herzlich zu bedanken, zu erwähnen sind.

Aus der Wandergruppe wurde spontan der 'Wunsch geäußert, doch auch im kommenden Jahr 2016 eine weitere Wanderwoche nach Walchsee in die Pension "Fischbacher" zu organisieren, was von den Verantwortlichen auch so entgegengenommen wurde und die demnach in der Zeit vom 12. bis 20.06.2016 vorgesehen ist. Auskünfte sowie Anmeldungen hierzu nimmt auch diesmal Herr Hans Kremers, Telefon 02274/5209 oder Mobil 0174/6278320 entgegen.

Zu dieser Mehrtageswanderfahrt sind, wie schon seit Jahren recht erfolgreich praktiziert, nicht nur Mitglieder des Eifelvereins Kreuzau, sondern auch Nichtmitglieder gleichermaßen herzlich willkommen.

## Schützen Sie sich vor PrivatPflege den finanziellen Risiken der Pflegebedürftigkeit!

Pflege. In besten Händen.

Das Risiko ist hoch zum Pflegefall zu werden. In Deutschland sind über 2 Millionen Menschen pflegebedürftig. Ohne zusätzliche private Vorsorge müssen Sie oder Ihre Kinder im Pflegefall mit hohen monatlichen Kosten rechnen. Falls Ihr Erspartes aufgebraucht ist, werden Ihre Angehörigen in die Zahlungspflicht genommen. Wirkungsvolle Vorsorge ist daher dringend nötig. Sehen Sie selbst, welche Kosten im Pflegeheim bei Pflegestufe 3 anfallen und wie Sie sich zu einem günstigen Beitrag vor den finanziellen Risiken schützen können:

Beispielrechnung für 50 Jahre – Pflegestufe III Stationär/Pflegeheim 1.500 € pro Monat für nur 12,95 € Monatsbeitrag		
durchschnittliche monatliche Pflegekosten	3.200 €	
Leistungen der gesetzlichen Pflegeversicherung	1.612 €	
monatliche Versorgungslücke	1.588 €	
Leistungen Deutsche PrivatPflege	1.500 €	
(inkl. Beitragsbefreiung ab Pflegestufe I)		
Ihr Eigenanteil	88 €	
Ihr Monatsbeitrag	12,95 €	

Service-Telefon des Münchener Verein (0 89) 51 52 22 45 Montag-Freitag

#### Vorteile der Deutschen PrivatPflege:

- Ohne Altersbegrenzung
- · Flexibel gestaltbar nach Ihren Bedürfnissen (Pflegestufe 0-III)
- · auch mit staatlicher Förderung
- NEU: Leistungserweiterung ohne erneute Gesundheitsprüfung

#### Sinnvolle Hilfe für den Ernstfall - Deutsche Pflegekarte

- · NEU: 90 Euro Beratungsgutschein zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Pflege-Hotline wir beraten und unterstützen Sie und Ihre Angehörigen
- 24-Stunden-Pflegeplatzgarantie





Versicherungsträger: Münchener Verein Krankenversicherung a.G. Pettenkoferstraße 19,80336 München



#### Info-Coupon für Ihre Beratung

X Ja, ich möchte eine telefonische Beratung mit Angebot zur Deutschen PrivatPflege. Bitte rufen Sie mich an.

C Frau

Vorname und Familienname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Vorwahl, Rufesammer

Geburtsdatum

Bitte ausfüllen und per Post an:

Münchener Verein Krankenversicherung a.G. Bereich Direktvertrieb 80283 München

Tapeten

Bodenbeläge

· Laminat/Parkett







Wir nehmen uns Zeit für Sie

Farben Tapeten Bodenbeläge

www.tapeten-heidbüchel.de

Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

#### **Partnerschaftskomitee** Kreuzau/Plancoët e. V. organisiert

#### erfolgreich den 7. deutsch-französischen Jugendaustausch

Vom 04.07.-18.07.2015 fand zum 7. Mal in der Geschichte des Partnerschaftskomitees der Jugendaustausch, organisiert von Silke Hammerath und Katrin Steven, mit der Partnergemeinde Plancoët statt. Dieser Austausch wurde auch in diesem Jahr wieder vom Deutsch-Französischen Jugendwerk finanziell unterstützt.



Siebzehn Kinder und Jugendliche aus Plancoët waren für eine Woche Gast in Familien in Kreuzau und Umgebung. Im Anschluss daran erfolgte der Gegenbesuch der deutschen Austauschpartner/Innen in Plancoët. Begleitet wurden die Jugendlichen von Silke Hammerath, Katrin Steven, Elke Hürtgen und Brinja Bank.

Bürgermeister Ingo Eßer begrüßte beim Kennenlerntag alle Teilnehmer/Innen und wünschte allen eine wunderschöne Zeit miteinander. Eine Fahrt nach Andernach, eine Kajaktour, eine Wanderung durch den Nationalpark Eifel, ein Besuch im Kölner Zoo und im Bubenheimer Spieleland vervollständigten eine ereignisreiche Woche in Kreuzau.

Danach machten sich die französischen Gäste mit ihren deutschen Austauschpartnern und -partnerinnen gemeinsam auf den Weg in die Bretagne. Dort empfing sie der Bürgermeister von Plancoët, Herr Patrick Barraux, und hieß sie herzlich willkommen.

Es wurden zahlreiche Aktivitäten in und um Plancoët durchgeführt, u.a. ein Besuch im Museum von Corseul und im Kletterwald, Kajak fahren auf dem Fluss Arguenon, eine Stadtralley durch Plancoët, Strandbesuche und eine Wattwanderung.

Ein besonderes Highlight waren die zahlreichen Festivitäten und Feuerwerke anlässlich des französischen Nationalfeiertages am 14. Juli.

Es waren zwei unvergessliche Wochen, in denen die Jugendlichen viel erlebt und ihre französischen Sprachkenntnisse vertieft haben. Neue Freundschaften sind entstanden und alte gepflegt worden.

Im nächsten Jahr stehen die Begegnungen zwischen den beiden Gemeinden im Zeichen des 20-jährigen Jubiläums der Partnerschaft. www.kreuzau-plancoet.de

#### Armin Lennartz ist neuer Schützenkönig in Langenbroich-Bergheim.

#### Große Resonanz aus der Dorfgemeinschaft und Umgebung zum Schützenfest

Das Fest startete mit einer Festmesse in der Kapelle in Langenbroich. Die Eröffnungsparty am Samstagabend mit der Partyband "Čèst la vie' war hervorragend besucht und im Festzelt war eine pervekte Partystimmung die nicht besser hätte sein können. Beim "Rheinischen Frühschoppen" mit dem Duo "Bottelneck" war die Besucherzahl am Sonntagmittag übersichtlich so konnten die Schützen am Nachmittag zum

Festzug wiederum ein volles Festzelt vermelden. Nur ein paar Regentropfen störten das Bild beim großen Festumzug mit insgesamt 6 Schützenbruderschaften und 5 Musikzügen. Die Gruppen wurden ergänzt durch Schützenkönig Reinhold Keupgen, den Jungschützenprinzen Björn Basen, der Schülerprinzessin Änne Maaßen und Präses . Walter Hütten. Als weitere Gäste im Festzug marschierten die Ortsvorsteherin Elfie Macherey und der Kreisschützenkönig Franz-Wilhelm Feistle mit. Auch beim abendlichen Verabschiedungsball der Majestäten mit großem Gefolge waren wieder alle Sitzplätze im Festzelt besetzt.

Beim Schiessen auf den Holzvogel um die Schülerprinzenwürde konnte sich Britta Franzen gegen ihre Schwester Julia mit dem 40. Schuss durchsetzen. 4 Jungschützen traten zum Wettbewerb um die Jungschützenwürde an. Daniela Lennartz, Jessica Faßbender, Marcel Roß und Franziska Schmitz führten einen fairen Wettkampf welcher mit dem 46. Schuss durch Franziska gewonnen wurde. Den Abschluss und Höhepunkt der Schießwettbewerbe bildete traditionell das Königsschiessen. Mit Armin Lennartz, Michael Braun, Karl-Heinz-Schüll und dem Ehepaar Kathrin und Marco Kreutz hatten sich 5 Personen um die Königswürde beworben. Auch hier entwikkelte sich ein spannender und langer Wettkampf. Alle Bewerber hatten genügend Schussmöglichkeiten den Vogel von der Stange zu schießen, ehe dies dann Armin Lennartz mit dem 54. Schuss gelang. Der neue Schützenkönig mit Ehefrau Carmen an seiner Seite, wurden ebenso wie das Prinzenpaar Franzi Schmitz und Marcel Roß und die Schülerprinzessin Britta Franzen herzlichst umjubelt und vom 1. Vorsitzenden Walter Jörres proklamiert. Mit dem abendlichen Heimgeleit zum Wohnhaus des neuen Schützenkönigs ging ein außerordentlich harmonisches und gut besuchtes Schützenfest zu



#### Erstes Königspaar in Obermaubach unter neuer Vereinsführung



Die neuen Dorfgemeinschaft Obermaubach e. V. wurde erste am 21. Mai 2015 gegründet und übernahm direkt die Organisation und Durchführung der Kirmes 2015 von den Vereinigten Vereinen, die

sich zu Beginn des Jahres aufgelöst haben. Obwohl sich die Vereinigten Vereine aufgelöst haben, standen der ehemalige Vorsitzender Gerold Schmeide und die erste Kassiererin Karin Jakobs dem neuen Team jeder Zeit mit Rat und Tat zur Seite.

Der Festplatz am Ortseingang von Obermaubach war gut Geschmückt und mit Zelt, Imbiss, Zuckerbude, Schießbude, Schiffschaukel und einer schönen großen Feuerwehrhüpfburg bestückt.

Zum Auftakt gab es am Freitagabend zum zweiten Mal die "Challenge em Dörp". Es hatten sich 8 Gruppen angemeldete und ließen sich bei den verschiedenen – dorfbezogenen Gesellschaftsspielen – von den vielen Fans anfeuern. Das Kirmeszelt war an diesem Abend sehr gut gefüllt und alle Besucher wurden durch die brillante, witzige Moderation von Kathrin Strepp und Frederike Vogel unterhalten. Gewinner der zweiten "Challenge em Dörp" war die "Ramazotti Family".

Beim samstäglichen Königsball musste sich nun der scheidende König Jochen Weiermann von der Königskette trennen und dem neunen König Jochen Krings umlegen. Nach der Krönung wurde durch das neue Königspaar der Tanzabend eröffnet. Überrascht wurde das Königspaar im Laufe des Abends von den Kameradinnen und -kameraden des Spielmannszug "Grün Weiß Lohn" und der Tanz Band "Nice Guys" wo der König selber am Keyboard spielte.

Beide Gruppen brachten mit ihrer überzeugenden Darbietung das Zelt zum Kochen und es wurde ausgiebig bis in den frühen Sonntagmorgen gefeiert.

Am Sonntag ging es ab 10 Uhr mit einem deftigen Frühstück und Frühschoppen in den letzten Tag der Kirmes. Neben den Attraktionen der Schausteller zeigten die Freiwillige Feuerwehr Kreuzau Löschgruppe Obermaubach und die DLRG ihr Leistungsspektrum in der Lebensrettung zu Lande und Wasser. Wurde hier den Besucher die Rettungskette im Falle eines Unfall oder Feuers nähergebracht, konnten die kleinen Besucher sich das DLRG Boot und das Löschfahrzeug näher anschauen. Am Nachmittag wurde dann ein Kuchenbuffet bei einer Tasse Kaffee angebotenen. Der Nachmittag stand dann wieder ganz im Zeichen des Hahneköppen. Als erstes startete der Nachwuchs mit dem Kinder Hahneköppen, bei dem Mama, Papa, Oma und Opa die Kleinen nach Kräften anfeuerten. Sobald ein Pappmaché-Kopf abgeschlagen werden konnte, "regnete" es für alle Kinder Süßigkeiten. Die kleinen Hahnenkönige/innen durften sich außerdem über Gutscheine des Eiscafé Rialto freuen. Jetzt waren Mama, Papa, Oma und Opa am Zug und durften sich im Anschluss mit der "Enthauptung" des Filzhahnes beschäftigen, hier winkten jedoch keine Gutscheine, sondern Mama, Papa, Oma und Opa ernteten den Applaus des Publikums.

Zur vorgerückten Stunde wurde dann der kommende Hahnenkönig 2016/2017 ermittelt.

Im anschließenden Duell um den Titel des neuen Hahnenkönigs setze sich Jürgen Tings (Bübi) mit dem 7. Schlag gegen Dietmar Sever durch. Dietmar Sever erwies sich als guter Verlierer und gratulierte seinem Konkurrenten als einer der Ersten zum Sieg.

Mit dem neu gegründeten Verein "Dorfgemeinschaft Obermaubach e. V." hoffen die Bürgerinnen und Bürger aus Obermaubach sowie der Vorstand des Vereins, auch im kommenden Jahr eine schöne Kirmes 2016 zusammen mit dem neuen Königspaar Jürgen und Birgit Tings feiern zu können.

#### "Finkenheide – Ahoi" und zum Schluss wieder einmal "Land unter" beim Schluppe-Zeltlager 2015

Kreuzau / Kleinhau. Bei der 26. Auflage am ersten Wochenende nach dem Schuljahresbeginn konnte die Karnevalsgesellschaft "Ahle Schlupp" 1880 Kreuzau e. V. wieder rund 120 Kinder im Alter 4-15 Jahren zum traditionellen Zeltlager auf dem Zeltplatz "Finkenheide" in Kleinhau begrüßen.

Nach dem im vergangenen Jahr zum Jubiläum der Starkregen am Samstag für ein vorzeitiges Ende gesorgt hatte, war die Vorfreunde bei den Kids und den Betreuern gleichermaßen groß und gemeinsam hoffte man natürlich auf gutes Zeltlagerwetter. Der kurzen Eröffnungsfeier folgte ein Wortgottesdienst; erstmals mit Bruder Chi Thien. Der aus Vietnam stammende Pater aus dem Franziskaner Kloster in Vossenack feierte mit den Teilnehmern einen ausgesprochen kurzweiligen und interessanten Auftakt des Zeltlagers zur derzeit

aktuellen Flüchtlingsproblematik. Bruder Chi Thien zog dabei mit seiner Art sowohl die Kinder als auch die Betreuer in seinen Bann. Als am Freitag die Dunkelheit eingebrochen war, startete man die unter den Kindern sehr beliebte Nachtwanderung, durch den benachbarten Wald. In diesem Jahr war dabei durch die Betreuer vorab der gesamte Weg eigens mit "Knicklichtern" wunderschön geschmückt worden.

Am Samstag nach dem Frühstück begann dann das Highlight des Lagers, die "Zeltlagerrallye". Hier mussten die einzelnen Zelte neben Geschicklichkeitsspielen getreu dem diesjährigen Motto "Finkenheide-Ahoi" auch viele Rätselaufgaben lösen. Wie immer waren alle mit Feuer und Flamme dabei und dichteten auch einen Text für ein Lied zur Abschlussfeier.

Am Nachmittag fand dann auf dem Zeltplatz wieder ein "Spiel ohne Grenzen" statt. Hier spielten die einzelnen Zelte dann gegen einander um Punkte, die ebenfalls für das Ergebnis der Rallye gewertet wurden.

Am Samstagabend, als dann doch wieder die erste Regenschauer einsetzte, fand dann die traditionelle Disco im Aufenthaltsraum statt; die Stimmung unter allen Kids, Betreuern, Küchenfrauen und Helfern war dabei natürlich ungetrübt. Leider aber wurde dann aus der "Regenschauer" auch in diesem Jahr wieder ein "Dauerregen". Doch dies tat der Stimmung unter den Teilnehmern nur wenig Abbruch. Schade nur, dass die Abschlussfeier am Sonntag dann kurzerhand in den Aufenthaltsraum verlegt werden musste und nicht wie sonst üblich mit den Eltern und Gästen stattfinden konnte.

Alle Kids trugen dabei mit ihren Zelt-Gruppen schöne selbst getextete Lieder vor, bevor die Siegerehrung der "Zeltlagerrallye" stattfand. In diesem Jahr ging der Bronze-Clown an das "Sonnenzelt", "Silber" gab es für das "Herzenzelt" und den goldenen Clown gewann das "Ahle-Schlupp-Zelt".

Zum Schluss bedankten sich Lagerleiter "Menn" Kempen und Präsident Peter Kaptain bei den knapp 30 Betreuerinnen und Betreuern für die hervorragende Arbeit. Ein "Dankeschön" ging natürlich auch an die "Küchenfrauen" für die immer gute Verpflegung sowie an das "Hausmeister- und Zelteteam" für die großartige Unterstützung über das gesamte Wochenende und die viele Arbeit vor und nach dem Lager.

"Es ist sehr erfreulich, dass sich so viele – vor allem auch junge – Menschen in ihrer Freizeit für die Organisation und Abwicklung des Zeltlagers engagieren; nur so kann diese Kinder- und Jugendfreizeitmaßnahme jedes Jahr erfolgreich abgewickelt werden", lautete trotz des wieder einmal nicht so schönen Wetters das insgesamt sehr positive Fazit von Präsident Peter Kaptain.



Die Teilnehmer des diesjährigen Zeltlagers der KG "Ahle Schlupp" 1880 Kreuzau E.V. auf dem Zeltplatz Finkenheide in Kleinhau.



Ihr Schlüsseldienst mit Fachgeschäft in Kreuzau



Dürener Str.11a 52372 Kreuzau 02422 - 90 48 094

www.sigra-tec-kreuzau.de

## SiGra-tec



Einbruchschutz jetzt mit uns, wir beraten Sie gerne



..... und Sie sich sicher fühlen

Damit er keine Chance hat .....

BERATUNG <

**VERKAUF** ✓

MONTAGE ✓

TÜRÖFFNUNG V

#### KG Löstije Dötzje Thum e. V.

spendet für "Ein Licht für Sri Lanka"



Nach einer erfolgreichen Session 2014-15 konnte Kinderprinz Marc I. im Namen der Jugend der KG während ihrer Sessionsabschlussfeier eine Spende in Höhe von 372,00 € Kinderarzt Dr. F. Ott für Kinder- und Waisenhäuser in Sri Lanka überreichen. Allen die diese Spendenaktion unterstützt haben, möchten wir an dieser Stelle noch einmal herzlichst danken. Die KG wird Dr. F. Ott auch weiterhin in seinem Vorhaben unterstützen und zum Dürener Stadtfest ausreichend Kuchenspenden sammeln, damit darüber für die Kinder in Sri Lanka weitere Hilfe geleistet werden kann.

Darüber hinaus arbeiten wir weiterhin mit unseren aktiven Tänzer/innen und freuen uns eine sehr gute Session abgeschlossen zu haben. So konnte sich unser Jugendmariechen Nele Walbröl auf Anhieb bei ihrem ersten Start auf der Verbandsmeisterschaft Düren den Vizemeistertitel mit nach Hause nehmen. Die Jugendgarde, wie auch die Garde Ü 15 mussten sich mit einem guten 4. Platz begnügen. Dafür konnte sich der Schautanz Ü 15 nach einigen Versuchen in den Vorjahren den 3. Platz sichern.

Beim diesjährigen Zeltlager am Dürener Badesee konnte sich die Jugend mit Spiel und Spaß von den anstrengenden Leistungen ein wenig erholen und sich mit dem zum Teil neu gewählten Vorstand vertraut machen. In diesem Jahr wird der Verein von Helga Eßer 1. Vorsitzende und Jugendleiterin, Frank Valentin 1. Kassierer und mit dem wiedergewählten 1. Präsidenten Rainer Eßer und Geschäftsführer Günter Tegeler nach außen vertreten. Somit können die Vorbereitungen für die kommende Session in vollem Umfang in Angriff genommen werden. Es wird bereits fleißig trainiert und für die neuen Kostüme werden von den Betreuerinnen jeden Mittwochabend die Nähmaschinen und die Nadeln geschwungen.

Wer sich von den Aktivitäten im Verein einmal selbst überzeugen möchte, kann dies gerne schon beim diesjährigen Kartoffelfest am Samstag den 12.09.2015 tun. Wir starten um 14.30 Uhr in der Thum-Arena mit selbstgebackenen Kuchen und werden im Anschluss unsere alt bekannten Kartoffelspezialiäten präsentieren. Der Abend wird dann mit musikalischer Unterhaltung ausklingen. Weitere Informationen zu unserm Verein findet man unter: www.KG-Thum.de

#### Ausflugsfahrt der AKN Winden nach Losheim.

Zu der jährlichen Ausflugsfahrt für Menschen mit Behinderung und Personen im Rollstuhl aller Altersklassen hatte der Arbeitskreis Nachbarschaft Winden eingeladen.

Das Ziel war die "Krippana" in Losheim/Eifel. Die Krippana ist die größte und wichtigste Krippenausstellung in Europa. Zu besichtigen ist auch eine Außenkrippe mit lebenden Tieren. Interessant waren die Darstellungen in den verschiedenen Kulturen.

Gleichzeitig gibt es die "Ars Figura", "Antike Puppen in Szene setzen" ist das Motto. Es entsteht eine Traumwelt des 19. Jahrhunderts mit Porzellanpuppen, Wohnstuben, Kaufmannsläden und ein Umfeld anderer Kulturen.

In der "Ars Mineralis" erleben wir Steinwelten. Es ist die faszinierenden Welt der Edelsteine, Mineralien, Schmuck und Fossilien. Auch Naturheilmittel z.B. Nach Hildegard v. Bingen, Tees, Bücher und Geschenkartikel werden angeboten. Einige Teilnehmer der Fahrt konnten nicht wiederstehen und kauften Schmuck und Steine. Zu Mittag wurde in zwei gemütlichen Restaurants gegessen. Alle Lokale und Ausstellungsräume waren barrierefrei und behindertengerecht eingerichtet.

Zum Abschluss genoss die Gruppe den leckeren Kuchen mit Kaffee in dem belgischen Cafe'. Auch hier wurden wir vorzüglich bedient.

Auf der Rückfahrt wurde fleißig gesungen. Es war ein sehr schöner Tag für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer in dieser Gemeinschaft.

Das Busunternehmen Schäfer aus Mechernich mit seinem Rollibus mit Hebebühne übernahm die Fahrt. Der Fahrer Michael Mann war fürsorglich bemüht allen Fahrgästen zu helfen. Die Lebenshilfe mit Herr Claaßen übernahm den Zubringerdienst von Personen im Rollstuhl zur Abfahrtsstelle Winden Sportplatz. Ein Dank gilt den Sponsoren, die durch ihre Spende dieser Behindertengruppe die Fahrt ermöglichten.



## Firmenkunden-Offensive

Plus 4 GB

USB-Card

kostenlos
(gilt für die ersten 10 Vertragsabschlüsse. Solange der

Vorrat reicht.)



Ideal für mittelständische Handwerksbetriebe! Statten Sie Ihre Mitarbeiter mit der All-Net-Flat aus! (12,61 € netto/mtl.) 6 Monate Grundgebühr frei!

Produkt: O2 On Business M

#### Features:

- All Net Flat
- SMS Flat
- Datenflatrate LTE inkl. 1 GB
- kostenfreie Hotline
- 300 MB inklusive innerhalb der EU
- Portierungsgebühr über 25 Euro wird erstattet!

All Net Flat

für unglaubliche

15 € mtl.

12,61 € netto/mtl
1.-6. Monat Grundgebühr frei!
Zahlung erst ab dem 7. Monat!

Bezugsberechtigt sind Neukunden von O2 Business.

Bei Abschluss des Neuvertrages mit 24-Monaten Mindestvertragslaufzeit rabattiert Ihnen O2 die monatliche Grundgebühr in den ersten 6 Monaten vollständig. Ab dem 7. Monat zahlen Sie als Grundgebühr monatlich 29,69 ∈ brutto (plus ev. Hardware). 6 Wochen nach Aktivierung erhalten Sie von dp-o2-Business-Partner die u.g. Einmalauszahlung. Durch diese Rabatte errechnet sich die angegebene rechnerische Grundgebühr innerhalb der Mindestvertragslaufzeit. Danach fällt die reguläre Tarif-Grundgebühr an, sofern der Vertrag nicht rechtzeitig vorher aktiv von Ihnen gekündigt wird. Alle Preise inkl. 19% USt. ³ Die Einmalauszahlung gilt nur bei direktem Abschluss des auf dieser Seite genannten Mobilfunkvertrages über dp-o2-Business-Partner. Bonität und Geschäftskundennachweis vorausgesetzt.

Kalkulation:

monatliche Tarifgrundgebühr:

Gesamte Grundgebühr:

Sie profitieren von:

6 Monate Grundgebührbefreiung Einmalauszahlung<sup>2</sup>

Tarifgrundgebührkosten (gesamt)

29,69 € x 24 Monate = 712,56 €

-29,69 € x 6 Monate = - 178,14 € - 174.42 €

360.00 €

15.00 €

mtl. Rechnerische Tarifgrundgebühr (360,00 € : 24 Monate) Innerhalb der Mindestvertragslaufzeit, nach der Mindestvertragslaufzeit mtl. 29,69 e

Unverbindliches Angebot.

BESTELL-HOTLINE: 0 24 21 / 95 24 79-3 oder 01 63 / 54 777 30

> Ansprechpartner für weitere Fragen:



DP-o2-Business-Partner Daniel Porschen Kammweg 18A 52399 Merzenich Tel.: 02421/952479-3 Fax: 02421/972401 Kanzlel für Arbeit, Famille und Soziales

## Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Fachanwältin für Erbrecht, Mediatorin



Ute Maria Stockheim Rechtsanwältin, Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandrock-Scharlippe Rechtsanwältin, Fachanwältin für Familienrecht



Jasmin Obladen-Lauer Rechtsanwältin

#### Kontaki

Wilhelmstraβe 23·25 (über Deiters), 52349 Düren TEL 02421 20862 −0, FAX 02421 20862 −22, Info®kraemer-stockheim.de, www.kraemer-stockheim.de

### **Hans-Josef Schuster**

Schlossermeister und Schweißfachmann Sachverständiger für das Metallbauhandwerk

Seit 1991

- Industriemontagen
- Stahlbau
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710 Mobil 0173 - 5418076





Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte rund um den Werkstoff Holz sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und Kunststoff-Türen.









Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/502646 www.schreinerel-holzportz.de

#### Mit Brainfood besser denken und erinnern

Mit "Gehirnjogging" soll es angeblich gelingen, das Gehirn auf Trab zu bringen. Viel wichtiger für die kognitiven Fähigkeiten des Gehirns – Denken, Erinnern und Lernen – ist jedoch die optimale Ernährung. Mit so genanntem Brainfood können wir den Hirnstoffwechsel positiv beeinflussen und dem Gehirn zu seiner vollen Leistungsfähigkeit verhelfen.

"Brainfood" klingt zunächst nach einer komplizierten, kostspieligen Ernährungsweise mit speziell konzipierten Lebensmitteln. Doch es ist



Ihre Apotheker Annette und Gerd Cremer

genau das Gegenteil: eine vollwertige Ernährung mit möglichst naturbelassenen Lebensmitteln mit hoher Nährstoffdichte, also Vitaminen, Mineralstoffen, Omega-3-Fettsäuren und Eiweiß. Denn gerade die heutigen Ernährungsgewohnheiten mit stark behandelten und dadurch nährstoffarmen Nahrungsmitteln können zu Mangelerscheinungen führen. Um die geistige Leistungsfähigkeit zu schmälern genügt es schon, wenn es nur an einem Vitamin oder Mineralstoff mangelt, denn die anderen Nährstoffe können diesen einen speziellen nicht ersetzen.

Ideal für das Gehirn ist es, den Tag mit einer Portion Vollkornbrot oder Müsli, Obst sowie Milch oder magerem Käse zu beginnen. Die Kohlenhydrate liefern dem Gehirn die über Nacht verbrauchte Energie und das Obst bringt den Blutzuckerspiegel auf ein normales Level. Wer nach dem Mittagessen leistungsfähig sein muss, sollte auf etwas Leichtes wie Salat und Gemüse sowie mageres Fleisch oder Fisch setzen. Fettreiche Speisen beanspruchen bei der Verdauung den vollen Einsatz des Körpers. Die Folge ist Energie- und Sauerstoffmangel im Gehirn, der sich durch Müdigkeit äußert. Auch abends sollte man auf schwer Verdauliches verzichten, damit der Organismus sich nachts erholen kann. Äußerst wichtig ist die Flüssigkeitsversorgung: Zwei Liter am Tag sollten es sein, um das Gehirn in Schwung zu halten.

Neben Obst und Gemüse sind Vollkorn- und Milchprodukte sowie Nüsse sehr gute Vitaminlieferanten. Nüsse liefern neben B-Vitaminen und Vitamin E zudem ungesättigte Fettsäuren und pflanzliches Eiweiß. Sie gelten als Brainfood-Geheimtipp. Fisch und mageres Fleisch enthalten wertvolles Protein sowie Eisen, Seefisch zudem Omega-3-Fettsäuren.

Auch wenn Brainfood nicht zu mehr Intelligenz verhilft, so unterstützt es doch das Gehirn, seine Potentiale auszuschöpfen und seine Durchblutung zu sichern. Damit trägt es auch zur Vorbeugung von Alterserkrankungen wie Demenz oder Alzheimer bei.

# TOP Gültig im September 2015 PRISTS COUNTY OF THE PRINCIPAL SEEDING TO THE PRINCIPAL SEEDING T



Acidovir-reliapherm<sup>10</sup> Lippenherpescreme; Wirkstoff: Acidovir, Anwendungsgebiets: Acidovir-reliaphorm<sup>10</sup> Lippenherpescreme wird angewender zur lindernden Behandlung von Schmerzen und Jackreiz bei rezidivierendem Herpes lobiolis (häufig wiederkahrende durch Herpes-simplex Viron verursachte Lippenhösschen). ASPIRIN® Complex Granulat®

**5**<sup>49</sup>.€

8.93 €"

# ASPIRIN COMPUTATION OF THE PROPERTY OF THE P

39% gespart

ASPIRIN® Complex Granulat; Anwandungsgebiete: ASPIRIN® Complex Granulat wird angewendet zur symptomatischen Behandlung von Masenschleimhautschweillung der Mase und Rebenhählen bei Schaugfen (Rhinosinusitis) mit Schmerzen und Fieber im Rohmen einer Erkältung bzw. eines grippolen Infektes.

lberogast®\* 20 ml **5**%

100 ml = 29,95 €

lberogost" Flüssigkeit, Anwendungsgebinte: Iberogost" Flüssigkeit wird ungewendet zur Behandlung von funktionellen und motifiliänbedingten Magen Darm Erkrankungen wie Riemmagen und Reindermyndrom sowie zur unternätzenden Behandlung der Beschwerden bei Magennfelinierhoutenträndung (Gestrita), Ershält 31 Vol.-X Alkohol Pockungsbelinge boochen!

lberogast 40%
gesport
t wird

100 a = 149,50 €

Kamistad® Gel\*
10 g

49

Kamistad Gel

100 g = 44,90 €

40%

gespart

Kamistad<sup>®</sup> Gel; Anvendungsgebiete: Kamistad<sup>®</sup> Gel wird angewendet zur Behandlung von leichten Entzündungen des Zahnfleisches und der Mundschleinhout.

IBU-ratiopharm® 400 mg akut Schmerztabletten\* 2 49

tabletten 349 20 Filmtabletten

5,25 €"



IBU-ratiopharm\* 400 mg akst Schmerztabletten; Wirkstoff: Busprofen, Amendungsgebiete: IBU-ratiopharm\* 400 mg akut Schmerztabletten werden angewendet bei - leichten bis mößig stanken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Ragelschmerzen; - Fieber. Olivenöl Intensivereme 50 ml

899

13,45 €"



Bepanthen® Augen- und Nasensalbe\*

g

2.49

3.78 €"



Beporthers" Augen- und Nosenselbe; Wirkstoff: Dexporthenol; Anwendungsgebiete: Beporthers" Augen- und Nosenselbe wird angewendet zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen leichten Hautschödigungen an der Bindelbeut, Hornhaut bew. Wonenstelleinderet MAR® plus 5 % Nasen-Pflegespray 20 ml

> 3.49 5,40 €"



35% gespart

100 ml = 17,45 €

vitasprint B12 Trinkfläschchen\*

17:9



vitrigniet \$12 Trinkflöschcher, Anwendungsgebiete; vitorgniet \$12 Trinkflöschchen werden troditionell angewendet zur Bezonzen des Allemeinheitseben. Tevfelskralle-ratiopharm® 480 mg\*

100 Filmtabletten

1799



Teufekkralle-ratiophorm" 480 mg, Wekstelf. Teufekkrallenwurzel-Trockeneutrakt, Anwendungsgebiete: Teufekkralle-ratiophorm" 480 mg wird ungewendet zur unterstitzenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen des Sewegungsopporates.

## VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer e. K. • Bahnhofstraße 6 • 52372 Kreuzau • kostenlos anrufen: 📞 0 800 - 52372 00

\* Zu Eiskan und Nebenwirkungen leuen Sie die Purkungsbeiloge und frogen Sie Biren Arzt oder Apotheker. \*\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers (Stend: 15.06.2015), die Erspanis in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung. \*\*\*\* Verbindlicher Festpreis für die ausnahmsweise Abrechnung dieser rezeptiveien Medikamenters gegenüber gesetzlichen Krankenkassen zum 15.06.2015. Auflerholb dieser Abrechnung hat dieser Preis keine Verbindlichkeit.
Die Erspanis in Prozent bezieht sich auf diesen verbindlichen Festpreis bei der Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenversicherung.